

# Deutsche Rundschau

früher Ostdeutsche Rundschau

in Polen

Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 1150 M., monatlich 385 M. In den übrigen Provinzen mit Bestellgeld vierteljährlich 1050 M., monatlich 350 M. Bei Postbezug vierteljährlich 1150 M., monatlich 385 M. In Deutschland unter Streifenband monatlich 30 M. deutsch. — Einzelnummer 25 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für Polen und Pommerellen die 34 mm breite Kolonnenzeile 40 M., die 90 mm breite Kolonnenzeile 150 M. Für das übrige Polen 50 bzw. 200 M. Ausland und Freistadt Danzig 4 bzw. 15 deutsche M. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich. — Offerten- u. Auskunftsgeld 50 M. Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Poltsch-Ronto Stettin 1847.

Nr. 144.

Bromberg, Sonnabend den 22. Juli 1922.

46. Jahrg.

## Die Wahlordnung zum Sejm.

Ein neuer Entwurf der Kommission.

Warschau, 21. Juli. (Eigene Meldung.) Am Donnerstag fand eine Sitzung der Verfassungskommission des Sejms statt, in der über die wichtigsten Punkte der an diese Kommission zurückverwiesenen Wahlordnung zum Sejm eine Verständigung erzielt wurde.

In den Bezirken kommt die Verhältniswahl zur Anwendung; die Listenverbindung in den Bezirken wird abgelehnt. Die Reichswahlliste ist angenommen, jedoch mit der Maßgabe, daß ihre Mandate im Verhältnis zu den in den Bezirken bereits errungenen Mandaten und nicht nach den verbliebenen Reststimmen verteilt werden. Abgeordneter Prof. Buzek von der Witospartei hat eine neue Verteilung und Zusammenlegung der Bezirke vorgeschlagen. Nach diesem Entwurf sind für die 62 Bezirke 300 Mandate und für die Reichswahlliste nur 72 Mandate vorgesehen, so daß also auf 5 Mandate, die in den Bezirken festgelegt sind, 1 Mandat der Reichswahlliste noch hinzukommt.

Demgemäß wurde auch die Zahl der Mandate in den Bezirken der ehemals preussischen Gebiete festgelegt. Nach flüchtiger Feststellung hat Pommerellen in seinen drei Wahlbezirken 13 Abgeordnete: 4+4+5. Bromberg Stadt und Land 6, Posen Stadt 3, die übrigen Bezirke Polens 4—5, das polnische ehemals preussische Ober-Schlesien in einem Bezirk 11 Abgeordnete zu wählen. Dagegen ist Österreichisch-Schlesien zerrissen. Der Bezirk Teschen wählt 2 Abgeordnete; die deutsche Stadt Bielitz mit Biala wurde polnischen Bezirken von Westgalizien zugeteilt, so daß allein durch diese Wahlgeometrie mindestens 2 deutsche Mandate verloren gehen.

An dem Grundsatz, daß an der Staatsliste nur Parteien partizipieren dürfen, die mindestens in sechs Bezirken je einen Abgeordneten durchbringen, wurde festgehalten.

Es ist wohl anzunehmen, daß bei der Verteilung der Mandate auf die Reichswahlliste doch noch die Reststimmen oder die einzelnen Stimmen, die die Parteien errungen haben, maßgebend sein werden. Man nimmt an, daß dieses Prinzip auf Grund der Abstimmung in der dritten Lesung zur Anwendung kommen wird, da bei der Kommissionsabstimmung die oben angegebene Art der Verteilung zu den in den Bezirken errungenen Mandaten nur mit 16 gegen 15 Stimmen angenommen wurden. Es sind dabei die kleinen Gruppen, nämlich die Deutsche Vereinigung mit 7, die katholische Volkspartei mit 7 und der Wilnaer Volksrat mit 5 Stimmen nicht berücksichtigt worden. Die Witospartei fordert für die Verteilung der Mandate nach der Reichswahlliste die Berücksichtigung sämtlicher abgegebenen Stimmen unter Zugrundelegung der Verhältniswahl.

Der „verbesserte“ Entwurf hatte in seiner Gesamtheit neben den Stimmen der Rechten (Nationaler Volksverband, Christliche Demokratie, Verfassungsklub, Bürgerklub, Dubanowicz-Gruppe) auch die Plakaten für sich.

Die neuen „Verbesserungen“ im Sejm, durch welche die Anzahl der Mandate in den einzelnen Wahlbezirken verringert wird, bedrohen schwer die Rechte der kleinen Parteien und lassen unsere eigenen Wahlansichten in noch trüberem Licht erscheinen. Die willkürliche Abgrenzung der Bezirke, die bedingte Zulassung zur Staatsliste, dazu die jetzt gemachten Abstriche an den Bezirksmandaten, wollen die Stimmen der deutschen Minderheit mundtot machen. Erreicht es die Rechte, daß im Plenum auch der numerus clausus für die Staatsliste durchgesetzt wird, dann wird der polnische Sejm auf legalem Wege ein Aussehen erhalten, das allen Grundrissen einer gerechten Demokratieohn Spricht und Millionen von Staatsbürgern ihrer Vertretung beraubt.

## Die unklare Lage.

In einem Artikel beschäftigt sich der „Kurjer Pozn.“ mit dieser Frage. Er beruft sich auf die Erklärung des Sejm-Marschalls, daß der Beschluß der rechtlich befähigten und durch den Sejm ins Leben gerufenen Hauptkommission in erster Linie den Staatschef binde und nicht Pilsudski die Schuld an der langen Regierungskrise bei, die schließlich den Charakter einer Staatskrise angenommen hat und zu dem Schluß kommt, daß die gegenwärtige Situation Polen in den Abgrund zu stürzen drohe. Angesichts dieser durch den Staatschef hervorgerufenen Krise, die Polen in den Abgrund zu stürzen drohe, könne die Beantwortung der Frage „Polen oder Pilsudski“ nicht schwer fallen. Der „Kurjer“ gibt seiner Überzeugung Ausdruck, daß aus diesem Paroxysmus — heute oder morgen — letzten Endes doch Polen siegreich hervorgehen werde.

In einem unter der Überschrift „Unsere innere Situation“ im „Kurjer Informacyjny“ erschienenen Artikel wird die gegenwärtige Krise besprochen und betont, daß die Sejm-Klubs waren, was der Staatschef tun werde, dieser wieder war auf den Sejm. Das Blatt versichert gleichzeitig, die Gerüchte, daß der Staatschef sein Abdankungsschrei-

ben bereits überreicht habe, entbehrten jeder Grundlage. Eine entsprechende Entscheidung werde erst fallen, wenn die Situation im Sejm sich geklärt habe. In den Linkstreifen herrsche die Ansicht vor, man müsse ein neues Zentrum bilden, das fähig wäre, einer Regierung das Leben zu geben.

Im übrigen ist die Lage auch jetzt noch nicht geklärt. Gestern hielt der Block der Linksparteien eine Beratung ab, die Führer der Rechtsparteien arbeiteten, wie der „Przeglad Wiczorny“ versichert, an der Organisation von Straßendemonstrationen, um das Plakato des Kabinetts Korfanty, der noch immer nicht weichen will, zu verdecken. In Warschau waren gestern wieder Gerüchte im Umlauf, daß die Rechte beschloßen habe, sich nochmals vertraulich an den Staatschef mit der Bitte zu wenden, die Initiative bei der Regierungsbildung zu ergreifen. Die äußerste Rechte tritt diesen Gerüchten energisch entgegen und behauptet, daß im Gegenteil der Verfassungsklub gezwungen worden sei, vorläufig in der „rücksichtslosen Opposition gegenüber dem Staatschef“ zu verharren. Der „Przeglad“ stellt wiederum diese Behauptung in Abrede und stellt fest, daß der Staatschef vor dem Verzicht Korfantis die Initiative nicht ergreifen werde.

Die italienische Presse interessiert sich lebhaft für den Verlauf der polnischen Krise. Der „Messaggero“ betont in seiner Charakterisierung des Herrn Korfanti feindlichen Lagers, daß dieses die Toleranz gegenüber den nationalen Minderheiten verstoße, für allgemeine Reformen eintrete und damit die Politik des Staatschefs unterstütze. Die polnischen Linksparteien, so schreibt das Blatt weiter, seien eine Garantie für die friedlichen, nicht aber für die imperialistischen Tendenzen Polens, und ihr Sieg würde zweifellos den Frieden im Osten Europas stärken.

## Die Beamten gegen Korfanti.

Die Zentralkommission der Berufsverbände der Staatsbeamten und -arbeiter hat folgenden Aufruf erlassen:

Über unseren Staat ist eine schwere Krise hereingebrochen. Die inneren politischen Zustände, die durch eine Reihe von Parteien hervorgerufen wurden, können den Rücktritt des Staatschefs zur Folge haben.

In diesem Augenblick weitgehender Folgen und drohender innerer Kämpfe, die unser Staatswesen dem Ruin entgegenführen können, sind die Staatsangestellten, sowie die Kommunal- und Privatbeamten verpflichtet, auf der Hut zu sein. In unserer Arbeit und in unserem Kampfe, den wir um unsere Existenz und um unsere Rechte geführt haben, standen wir stets auf dem Boden der Sorge um unser Vaterland. Wir haben oft unter eigenen Verlusten gern für das Wohl des Staates Opfer gebracht. Die Staatsangestellten, die Kommunal- und Privatbeamten werden wie eine Mauer zur Erhaltung der Entwicklung des Staates dastehen. Sämtlichen Gelüsten, die in ihren Folgen zur Anarchie führen könnten, müssen wir auf das energischste entgegenreten.

Der Aufruf schließt mit dem Appell, alles daranzusetzen zur Verteidigung der Demokratie und zur Bekämpfung der Reaktion, die den Staat an seiner Entwicklung hindert.

## Tagung des Völkerbundesrates.

Am 17. Juli konnte der Völkerbundrat erst um 4 Uhr nachmittags zusammentreten, da Lord Balfour wegen dringender Umstände im Foreign Office nicht in der Lage war, an der Sitzung teilzunehmen, und sein Stellvertreter, der Unterrichtsminister Fisher, einen Automobilunfall hatte und infolgedessen nicht rechtzeitig zu der Sitzung erschien. Infolgedessen wurde das schwierige Thema der Mandate nicht in Angriff genommen. Man beschloß sich mit den Kosten des Haager Gerichtshofes, wobei man beschloß, daß diese von den Mitgliedern des Völkerbundes getragen werden sollen. Sodann wurde das Problem des weißen Sklavenhandels erörtert, wobei der Präsident der Kommission, die diese Angelegenheit zu studieren hatte, ausführte, daß der Handel mit Frauen hauptsächlich in Deutschland, insbesondere im Hamburger Hafen, betrieben werde. Der Völkerbundrat beschloß deshalb, die deutsche Regierung einzuladen, einen Delegierten in das Komitee zur Behandlung dieser Angelegenheit zu entsenden. Eine ähnliche Einladung soll an die Regierung der Vereinigten Staaten abgesandt werden.

Während die genannten Fragen in geheimer Sitzung erörtert wurden, beschloß man in öffentlicher Sitzung, den Entschcheidungen der von Internationalen Rechtsbureau eingeleiteten Kommission zuzustimmen, die die Verteilung der Fonds zwischen Deutschland und Polen zur Deckung der Kosten der Sozialversicherung entschied. Deutschland und Polen haben die gestern getroffenen Entscheidungen als endgültig anzuerkennen.

Am 18. Juli ratifizierte der Rat des Völkerbundes die Mandate über Afrika einschließlich Togo, Kamerun und Ostafrika, die von den betreffenden Regierungen nach Verhandlungen mit den Vereinigten Staaten dem Rat zur Prüfung vorgelegt waren. In einer öffentlichen Sitzung, die einer privaten Unterhaltung mit Lord Balfour folgte, wurde mitgeteilt, daß zwischen England und Amerika vollkommene Übereinstimmung in bezug auf die Mandate über Palästina, ausschließlich Mesopotamien, erzielt worden sei. Die beiden Regierungen sind auch über die Mandate in Ostafrika einig geworden, nur noch verschiedene Kleinigkeiten sind beizulegen.

Ferner hat sich der Rat mit der Frage der Angriffe bulgarischer Banden auf rumänischem, serbischem und griechischem Gebiet beschäftigt. Bulgarien hat das Gesuch um Entsendung einer Untersuchungskommission gestellt, die damit beauftragt werden soll, die An-

## Danziger Börse am 21. Juli.

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vorm.)

Poln. Mark 8,20

Dollar 490

Ämtliche Devisenkurse des Vortages siehe Handels-Rundschau

Gelegenheit an Ort und Stelle zu prüfen. Der bulgarische Gesandte in London Theodoroff hat den Standpunkt seiner Regierung dargelegt und auf der Ernennung dieser Kommission bestanden. Seine Beweisführung wurde von dem rumänischen Gesandten Titulescu bekämpft, der beweisen wollte, daß die Ernennung einer solchen Kommission nicht angebracht sei. Der serbische und der griechische Delegierte haben im gleichen Sinne gesprochen und der Rat hat beschlossen, den Grafen Tschit in seiner Eigenschaft als Richterstatler aufzufordern, die Vertreter der vier Nationen nochmals zu befragen und zu versuchen, ob sie sich nicht zu direkten Verhandlungen entschließen können, ohne daß der Rat des Völkerbundes eine Entschließung gefaßt hat.

## Polens Auslandspolitik.

In Rattowitzer „Volkswillen“ beschreibt Dr. Alfred Nossig die beiden außerordentlichen Strömungen, die gegenwärtig in Polen um die Herrschaft ringen. Die interessanten Ausführungen dürften im Hinblick auf die kritische Lage, in der sich unser „regierungsloser“ Staat befindet, besonderes Interesse erwecken:

„Es handelt sich hier um ziemlich komplizierte und undurchsichtige Probleme; um geheime, schwer fassbare Einflüsse und unklare, gleitende Zielstellungen. Die polnische Außenpolitik läßt sich mit einem Gebäude vergleichen, das hinter einem dichten, verblühenden Holzerbüsch aufgeführt wird, so daß die Fassade sich nicht erkennen läßt. Nur in den Augenblicken, da infolge einer Regierungskrise das verdeckende Gerüst sich lockert, tritt die Gliederung des Baues wenigstens so weit zutage, daß Kenner der Verhältnisse sie zu enträtseln vermögen.“

Zwei Hauptströmungen stehen in der Außenpolitik ebenso wie in der Innenpolitik Polens einander gegenüber. Die Rechte, geführt von der Nationaldemokratie, und die Linke, mit dem Staatschef Pilsudski an der Spitze, zumeist unterstützt vom Zentrum, der bauerlichen Volkspartei. Das Kabinett Bonifowski mit ihm aber auch sein Außenminister Skirmunt, galten bis vor kurzem als „Errungenschaft“ und Vertretung des Pilsudski-Kongresses, den man nach der Residenz des Staatschefs als die „Belvedere-Gruppe“ bezeichnet. Skirmunt wurde bis zur Konferenz von Genoa eine „glückliche Hand“ nachgerühmt. Seine Reise nach London, der Vertrag mit der Tschechoslowakei, das Abkommen mit den baltischen Staaten wurden als Erfolge gepriesen.

Beide Auffassungen entpuppten sich nach Ausbruch der Krise als Illusionen. Mit einem Male trat es zutage, daß das Kabinett Bonifowski, besonders aber Minister Skirmunt, immer mehr zu Werkzeugen der Rechten geworden waren und daß Skirmunts Außenpolitik ein totales Wankso bedeuete, da sie statt auf einem System fester Allianzen zur Isolierung Polens geführt hatte.

Welche Richtlinien verfolgte nun eigentlich diese Politik? Hier stoßen wir eben auf jene gleitende Zielstellung, die die Orientierung erschwert. Nur an einer Leitlinie scheint die Rechte bis jetzt unwandelbar festzuhalten: das ist der Polen durch Vermittlung der Nationaldemokratie von Frankreich suggerierte „Barrierismus“. Polen soll im engsten Anschluß an Frankreich sein Heil suchen. Es soll für Frankreich eine Barriere bilden, die einen Revanchekrieg Deutschlands und die eventuelle Koalition Rußlands mit Deutschland gegen Frankreich erschwert. Dafür soll Frankreich — im eigenen Interesse, um die Barriere möglichst zu festigen — die größtmögliche territoriale Ausdehnung Polens auf Kosten Deutschlands und Rußlands fördern. Dies ist jedoch nur ein Aspekt des Barrierismus. Es bleibt noch das Problem zu lösen: Wie soll diese Politik in der Praxis durchgeführt werden? Welche Staaten sollen zur Verstärkung der Barriere herangezogen werden? Soll sich die Barriere wesentlich gegen Deutschland oder wesentlich gegen Rußland oder gleichzeitig gegen beide wenden?

In den Kreisen der Nationaldemokratie scheint ursprünglich die Idee überwogen zu haben, eine Verständigung mit Sowjetrußland anzustreben. Noch im Februar d. J. entwickelte Roman Dmowski in der „Allpolnischen Revue“ (Przeglad Wszepolaki) sein altes Lieblingsprogramm des polnisch-russischen Bündnisses. Eine Zeitlang schien man diesen Plan zu verfolgen. Es handelte sich damals darum, dem Zustandekommen einer Verständigung Rußlands mit Deutschland vorzubeugen. Auch das in Riga unterzeichnete Abkommen mit den baltischen Staaten und Sowjetrußland scheint noch diesem Zweck gedient zu haben. Ebenso fallen die Vermittlungsversuche Polens zwischen Sowjetrußland und Frankreich in den Bereich dieser politischen Konzeption.

Es mögen jedoch Bedenken aufgetaucht sein, ob dieser Weg zu Erfolgen führen könne. Nunmehr erhielt der Barrierismus eine andere Gestalt. Es wurde nun mit dem Gedanken gespielt, einen Staatenblock zu schaffen, der stark genug wäre, um für den Fall eines militärischen Zusammenstoßes von Rußland und Deutschland Polen nach beiden Fronten hin wirksam schützen zu können, und gleichzeitig dem „großen Verbündeten“, Frankreich, die erforderlichen Dienste zu leisten. Dieser Staatenblock, aus der „kleinen Entente“ und den baltischen Staaten zusammengefaßt, sollte 120 Millionen Seelen umfassen.

Die Konferenz von Genoa hat nun diese ganze barrieristische Politik, deren Leiter oder vielmehr Werkzeug Skirmunt war, über den Haufen geworfen, indem sie ihre organischen Schwächen und inneren Widersprüche, die sie zur Unfruchtbarkeit verurteilten, hervortreten ließ. Es



zeigte sich vor allem, daß Frankreich Polen hinsichtlich seiner territorialen Ansprüche keineswegs jene Förderung ange-  
deihen ließ, die für Polen die Voraussetzung des Barrieris-  
mus bildete. Frankreich begründete sein Verhalten damit,  
daß Polen sich zu sehr um die Gunst Englands bemühe und  
gleichzeitig in ein viel zu festes Verhältnis zur  
„kleinen Entente“ getreten sei.

Lebtere steht unter dem Einfluß der Tschechoslowakei,  
deren Vertreter Benefic die Verständigung mit  
Sowjetrußland anstrebt. Dementsprechend hat sich  
die Tschechoslowakei in ihrem Abkommen mit Polen für den  
Fall eines Krieges Polens mit Sowjetrußland die Neu-  
tralität ausbedungen. Andererseits könnten die baltischen  
Staaten die Vorteile, die ihnen die Barrierepolitik und der  
überkille Vertrag von Riga bringen sollen, gegenwärtig  
nicht mehr einsehen. So stand Polen letzten Endes iso-  
liert da, und dies verließ Pilsudski und den hinter ihm  
stehenden Gruppen die moralische Macht, die Auslands-  
politik der Rechten jener Generalkritik zu unterwerfen, die  
mit der Demission Pilsudski-Estimant enden mußte.

Die Nationaldemokratie bezeichnet ihre ris-  
kanten Pläne als „Friedenspolitik“ und er-  
klärt in ihnen die einzige Bürgschaft der Erhaltung Polens.  
Die Belvedere-Gruppe und die Bauernpartei be-  
haupten im Gegenteil, daß eine solche Politik sich nur auf  
einen äußerst kostspieligen Militarismus stützen lasse, und  
wohl ungeheure Kosten auferlege, aber keinerlei Sicher-  
heiten biete. Es ist eine kriegsbereite Machtpolitik, die sich  
mit einer nationalimperialistischen Innenpolitik verbindet.  
In den Randgebieten sollen die nichtpolnischen Minorität-  
en mit harter Faust niedergebunden werden. Auch der  
Anführer der Belvedere-Parteien fest sich Polen bei einer  
derartigen Haltung den größten inneren und äußeren Ge-  
fahren aus. Diese Parteien unterstützen das politische Pro-  
gramm des Staatschefs Pilsudski, das zwar im Laufe der  
Jahre ebenfalls verschiedene Wandlungen durchgemacht  
hat, seinem Geiste nach jedoch stets dasselbe geblieben ist.

Man bezeichnet dieses Programm als Föderalis-  
mus. Nicht Kriegsbereitschaft, Kampf und Abwehr wer-  
den betont, sondern innere Konsolidierung und  
friedlicher Aufbau. Föderalismus bedeutet  
Verständigung und aufrichtige Bündnis-  
politik, vor allem mit den nationalen  
Minoritäten in den Randgebieten mit ge-  
mischter Bevölkerung. Er sucht Lösungen,  
die den Wünschen der Litauer, der Weiß-  
russen, der Ukrainer und der Deutschen ent-  
gegenkommen. In der Außenpolitik will er unter  
allen Umständen die Gefahr vermeiden, daß Polen zwischen  
die Klänge des Rußknackers gerät, welche ein deutsch-  
russisches Bündnis im Krisenfall bilden würde. Seine  
ursprüngliche Konzeption bestand darin, sich durch ein  
Bündnis mit der Ukraine und Litauen sowie durch eine  
Verständigung mit Deutschland Sicherheit gegen  
die aggressiven Absichten Rußlands zu verschaffen.

Die gegenwärtige Außenpolitik des Föderalismus  
ist noch nicht klar formuliert worden. Sie beruht aber im  
wesentlichen auf zwei Momenten. Einerseits wird es für  
unmöglich betrachtet, unbeschadet des Verhältnisses zu  
Frankreich eine Verständigung mit Deutschland anzuh-  
bahnen, andererseits soll der Bestand Polens in erster Linie  
nicht auf Waffengewalt und Kriegsbündnisse beruhen  
werden, die im Ernstfall versagen könnten, sondern auf  
dem Prinzip der Selbstbestimmung der Völker.  
Auf dieses Prinzip, dem es seine Wiederherstellung ver-  
dankt und das der Föderalismus den Minoritäten gegen-  
über selbst zur Anwendung bringen will, soll sich Polen be-  
rufen können, wenn seine Unabhängigkeit bedroht wird.  
In der politischen Praxis der nächsten Jahre aber sollen  
nicht militärische Konventionen das Ziel der polnischen  
Politik bilden, sondern wirtschaftliche Verträge, durch die  
das friedliche Zusammenleben Polens mit seinen Nachbarn  
gesichert wird.

So ringen gegenwärtig in Polen zwei politische  
Programme miteinander, deren Konsequenzen für die  
weitere Gestaltung der europäischen Verhältnisse sich  
durchaus verschiedenem Sinne fühlbar machen würde. Es  
bleibt abzuwarten, welche Orientierung aus der gegen-  
wärtigen Krise hervorgehen wird.

## Die Vertagung der deutsch-polnischen Verhandlungen.

Am Mittwoch sind die deutsch-polnischen Vorverhand-  
lungen über den Wirtschaftsvertrag, die zwischen Stock-  
hammer und Dłusowski geführt wurden, zu Ende gegangen.  
Nur die schriftliche Fixierung des Ergebnisses steht noch aus.  
Was den Verhandlungsort anbelangt, so wurde sowohl der  
polnische Vorschlag, Polen zu wählen, als auch der deutsche  
Vorschlag, in Danzig zu tagen, abgelehnt. Man beschloß, die  
Hauptverhandlungen am 1. September in  
Dresden zu eröffnen. Einzelne Kommissionen sollen  
dann auch in Warschau tagen, wo nach Beendigung der Ver-  
handlungen voraussichtlich die Unterzeichnung erfolgen wird.

Das Verhandlungsprogramm umfaßt neben eigentlichen  
Fragen eines Wirtschafts-, Transit- und Handelsabkommens,  
auch finanzielle Probleme, die sich aus der Ab-  
tretung polnischer und westpreussischer Gebiete ergeben,  
ferner die Frage der Durchführung einer Liquidation  
bei Optanten und die Ansiedlerfragen. Als fernerer  
wichtiges Ergebnis ist zu buchen, daß die Polen bereits jetzt  
sich grundsätzlich bereit erklärt haben, dem deutschen Waren-  
verkehr den Transitweg nach Rußland zu öffnen,  
und andererseits Deutschland in Aussicht gestellt hat, die bis-  
herigen Maßnahmen bei der Ausfuhr deutscher  
Waren nach Polen erheblich zu mildern. Polen wird  
künftig darin ebenso wie alle übrigen Länder behandelt wer-  
den. Endlich ist zu erwähnen, daß Polen sich verpflichtet, die  
aus dem sogenannten Bromberger Schiffahrts-  
abkommen herrührende Schuld von 4½ Millionen  
Reichsmark sofort zu bezahlen.

## Die Vorgeschichte der deutsch-polnischen Verhandlungen.

Die Verhandlungen, deren definitives Programm zu-  
erst in Warschau besprochen wird, haben bereits im  
August 1919 ihren Anfang genommen. Der Ver-  
sailleser Vertrag hatte die mit den territorialen Veränderungen  
verbundenen Liquidationsverrechnungen nicht geregelt,  
jedoch durch Art. 92 Deutschland und Polen verpflichtet,  
diese Verhandlungen auf dem Wege späterer Verträge zu  
regeln. Dies bildet den Ausgangspunkt und die eigentliche  
Basis der Verhandlungen. Der Bereich der letzteren wurde  
jedoch auf Grund von späteren Vorschlägen, die zum Teil von  
Deutschland ausgingen, erheblich erweitert.

Am 28. Juni 1919 wurde der Versailler Vertrag unter-  
zeichnet. Schon am 25. Juli lud die deutsche Regierung  
Polen ein, zur Eröffnung von Verhandlungen eine Dele-  
gation nach Berlin zu entsenden. Diese traf unter Füh-

rung des Unterstaatssekretärs Broblewski am  
11. August in Berlin ein. Der Delegation gehörten, neben  
zahlreichen Experten, die Abgeordneten Diamand, Kor-  
fanty, Dłusowski, Kaszewski und Major Starzewski an.  
Von deutscher Seite wurden die Verhandlungen durch die  
Herren Daniel, von Heimhausen, E. von Simson und  
Graf v. von Bergholtz geführt. Nach längeren Beratun-  
gen wurden drei Abkommen unterzeichnet. Am 1. Oktober  
1919 die Amnestie für alle politischen Verurteilungen.  
Am 22. Oktober 1919 ein wirtschaftliches Abkom-  
men, dessen Hauptgegenstand die Lieferung obereschlesischer  
Kohlen an Polen im Austausch gegen Nahrungsmittel, ins-  
besondere Kartoffeln, bildete. Überdies sicherte das Abkom-  
men Deutschland den Transit über die Weichsel und gewisse  
postale Erleichterungen auf dem Posenischen Gebiete. Am  
9. November 1919 kam schließlich ein die Beamtenenschaft  
betreffendes Abkommen zustande.

Die zweite Etappe bildeten die Verhandlungen, welche  
auf Veranlassung des Obersten Rates Anfang Januar 1920  
in Paris geführt wurden. An der Spitze der deutschen Dele-  
gation stand Herr von Simson, die polnische Dele-  
gation wurde von Minister Dłusowski geführt. Die Be-  
ratungen fanden unter dem Vorsitz des Generals de Mond  
statt. Am 9. Januar 1920 wurde ein Abkommen unterzeich-  
net, laut dessen Deutschland u. a. sich verpflichtete, die die  
abgetretenen Gebiete betreffenden Verrechnungen  
durchzuführen, die Zahlung der Militär- und Zivilpen-  
sionen auf den abgetretenen Gebieten zu übernehmen und  
die gelegentlich der Emission der sogenannten „Polni-  
schen Marken“ geleistete Garantie durch besonderen  
Vertrag zu regeln. Dasselbe bezog sich auf die Restitui-  
rung der während der Okkupation in Polen requirierten  
Gegenstände. Ferner sollten binnen kurzem durch neue Ver-  
handlungen nachfolgende Fragen gelöst werden: Aus-  
scheidung der Fonds und Dotationen juristischer Personen,  
der Dokumente, Archive und Kunstgegenstände, sowie der  
Originalkontrakte, welche sich auf die abgetretenen Gebiete  
beziehen. Die erwähnten Vereinbarungen wurden am  
9. Januar 1920 unterzeichnet.

Am 12. April 1920 begannen dann in Paris die so-  
genannten Frühjahrsverhandlungen, welche deut-  
scherseits durch Herrn v. Mutius, polnischerseits durch  
Graf Dłusowski geführt und von Herrn Sendorow als  
Vertreter der Völkervereinigung geleitet wurden. Diese  
Verhandlungen ergaben kein positives Resultat und ließen  
nur erkennen, auf welche Schwierigkeiten die Durchführung  
der bereits abgeschlossenen und noch in Aussicht genom-  
menen Stipulationen stieß. Seit dieser Zeit wurden nur noch  
vereinzelt Abkommen, so das den Korridor betreffende,  
unterzeichnet. Die sogenannten „Allgemeinen Verhandlun-  
gen“ konnten während der Dauer des obereschlesischen Kon-  
fliktes naturgemäß nicht wieder aufgenommen werden. Erst  
während der Konferenz von Genä wurde die baldige Er-  
neuerung dieser Verhandlungen beschlossen.

Deutschland legt Gewicht darauf — so betont die „D.  
A. Z.“ in einer Zusage —, daß nunmehr auch die Fragen  
der Liquidierung der Staatsdomänen, sowie der Minori-  
tätenschutz, erörtert werden.

## Die Schuldfrage.

Die von Tardieu gegründete Liga der Men-  
schenrechte hat Einladungen zu einem Kongress ver-  
sandt, der im Juni 1923 in Paris stattfinden soll. Auf  
diesem Kongress soll auch die Frage der Kriegsschuld  
noch einmal verhandelt werden. In einem Vorschlag, der  
innerhalb der Pariser Abteilung der Liga verbreitet wird,  
heißt es:

„Wenn wir die Schwierigkeiten der Gegenwart nach den  
Grundsätzen unserer Liga beurteilen, müssen wir fest-  
stellen, daß diese Grundsätze schamlos verletzt und verkannt  
werden. Deutschland, das 1918 nach einem erbar-  
mungslosen Kriege besiegt worden ist, wird von den sie-  
genden Völkern wie eine Sklavennation behan-  
delt und dazu verdammt, für viele Generationen den  
Siegern die Kosten des Krieges zu bezahlen. Das geschieht  
nach dem Urteilsspruch des Vertrages von Versailles, durch  
den das deutsche Volk gezwungen wurde, sich allein als den  
Verantwortlichen für die Entfesselung der Feindseligkeiten  
zu bekennen, ohne daß ihm gestattet worden ist,  
über diese Frage zu debattieren, ohne daß es  
vor dem Tribunal, das dieses grausame Urteil fällte, sich  
verteidigen durfte, und sogar, ohne daß den Verurteilten  
die Schriftstücke und Beweise vorgelegt worden sind, nach  
denen der Spruch erfolgte. Für Deutschland ist seither das  
Recht der Selbstbestimmung ein Wort ohne  
Sinn geworden. Der Urteilsspruch, der Deutschland ge-  
troffen hat, bedeutet, selbst wenn er durch Tatsachen be-  
gründet werden könnte, eine verdammenstwerte Pa-  
rodie der Gerechtigkeit, die für die Vernunft und  
für die Grundsätze der Menschenrechte beleidigender ist, als  
es jemals der Spruch eines Kriegsgerichts sein konnte.“

Deshalb schlägt der Verfasser dieser Anregung, Ma-  
thias Morhardt, vor, daß die Pariser Abteilung der Liga  
vor dem Kongress den Antrag unterbreite, folgende  
Resolution anzunehmen: 1. Die Völker haben das Recht  
der Selbstbestimmung. Dieser Grundsatz duldet  
weder eine Ausnahme, noch einen Vorbehalt. Jede Kon-  
trolle, die durch eine fremde Macht über ein Volk verhängt  
wird, jede Besetzung, auch wenn sie durch einen Vertrag  
gestattet wird, bedeutet eine ungerechte Handlung. Die  
Liga für Menschenrechte hat die Pflicht, gegen die Regie-  
rungen zu protestieren, die sich einer solchen Handlung  
schuldig machen. 2. Der Artikel 231 des Vertrages von  
Versailles, nach dem Deutschland als einziger  
Schuldiger am Kriege verdammt wird, widerspricht  
den Grundsätzen der Erklärung der Menschenrechte. Dieser  
Vorschlag wird in der „Panterne“ von Jean Melia ein  
Vaterlandsverrat genannt. Das Urteil der  
Weltgeschichte wird anders lauten. Es wird  
den Mut jener Franzosen anerkennen, die aus der Ver-  
wirrung des Hasses zur Gerechtigkeit vorzudringen wollen.  
Vorläufig ist ihre Zahl noch klein, aber sie wächst mit  
jedem Tag.

## Montenegros Ende.

Eine kaum bemerkte, gleichgültige Meldung: Der Bot-  
schafter hat auf eine Anfrage der mit der Grenzziehung  
in Albanien betrauten Kommission erklärt, daß das Königs-  
reich Montenegro von der europäischen Karte ver-  
schwunden und das früher montenegrinische Gebiet dem  
südslawischen Staate einverleibt worden ist. Man erinnert  
sich der Betriebsamkeit des im Vorjahre verstorbenen Königs  
Nikita, Schwiegervaters des Großfürsten Nikolai Nikolajew-  
itsch und des Königs von Italien, mit der er die politische  
Vorkriegskonjunktur schlaue und verschlagene (angeblich auch  
auf der Wiener Börse) auszunutzen verstand. Man darf  
aber immerhin einen Augenblick bei dem Schicksal Monte-  
negros stehen bleiben, weil es einen kleinen bezeichnenden  
Auschnitt der im Geiste der „Gerechtigkeit“, „Freiheit“ und  
des „Friedens“ erpreßten Diktate von 1919 darstellt.

Nikita, damals Fürst von Montenegro, begann 1876  
den Krieg gegen die Türkei, der in der Folge zum russisch-  
türkischen Kriege führte. Im Frieden von San Stefano  
wurde Montenegro nebst Serbien und Rumänien unabhängig  
erklärt und durch türkisches Gebiet erheblich vergrößert.  
Auf dem Berliner Kongress beschränkten die Mächte den Ge-

bietszuwachs. Die traditionellen Beziehungen zu Rußland  
lassen es im Jahre 1912 in den Balkanbund eintreten, in  
dem es Entzweiung gewinnt, doch auf Drängen Österreichs und  
Italiens wieder räumen muß. Der Weltkrieg findet Monte-  
negro auf der Seite der Entente. Der Durchbruch  
Madenfens durch Serbien, und die Erstürmung des Posen,  
die zur Eroberung der Hauptstadt Cetinje führen, nötigen  
Montenegro zum Sonderfriedensangebot und zur Be-  
dingungslosen Waffenstreckung am 17. Januar 1916. Der  
König (seit 1910) geht nach Italien und dann nach Frank-  
reich, die österreichisch-ungarische Militärverwaltung über-  
nimmt im Februar die Herrschaft.

Am 26. November 1918 rücken serbische Truppen in Monte-  
negro ein. Hier beginnt die Tragik des montenegrinischen  
Volkes, die zum gänzlichen Verlust seiner staatlichen Selbst-  
ständigkeit geführt hat. Das kleine Land zählt rund 300 000  
Einwohner, die serbischen Stammes, aber stark mit Alba-  
niesen gemischt sind und jedenfalls von der serbischen Ober-  
hoheit nichts wissen wollen. Die ersten Bomben aus dem  
Arsenal Ragajewac, später Pieserfeld für den Mars in  
Serajewo, sollten zu einem Anschlag auf Nikita benutzt wer-  
den, der damals von serbischer Seite der Freundschaft für  
Österreich bezeugt wurde. Die politische Entwicklung  
führte ihn dann in die Bundesgenossenschaft mit Serbien,  
das schließlich dem früheren Verbündeten die Unabhängig-  
keit nahm. Montenegro ist strategisch eine Schlüsselstellung  
für den Balkan und besitzt große wirtschaftliche Reichtümer,  
große Wälder, Wasserkraft, die nach montenegrinischen An-  
gaben für die Industrie und die Bahnen ganz Südsloweniens  
ausreichen, Kohle, Eisen, Silber und Petroleum. Die auf der  
Friedenskonferenz beantragte Volksabstimmung in Monte-  
negro wurde mit Hilfe der Franzosen abgelehnt, denen die  
Serben große wirtschaftliche Konzessionen in Montenegro  
in Aussicht stellten, das kleine Land als ein Bestandteil Süd-  
sloweniens erklärte. Eine inoffiziell veranstaltete Abstimm-  
ung ergab nur 5 Prozent der Stimmen für Serbien.

Nicht nur wegen der verwandtschaftlichen Beziehungen  
des Hauses Njegosch zum italienischen König, sondern auch  
aus sehr realen Interessen seiner Adriapolitik heraus hat  
Italien auch seit dem Waffenstillstand den Unabhängigkeits-  
bestrebungen Montenegros eine gewisse Unterstützung ge-  
leistet. Die Reste des montenegrinischen Heeres fanden fast  
drei Jahre nach dem Waffenstillstand in Gaeta in Italien ein  
Asyl. Die Regentin, Königin Milena, die sich mit  
ihrem Enkel, dem minderjährigen König Michael, in  
Frankreich befindet, erkennt die politische Neugebaltung  
nicht an. Italien sieht in der Einverleibung Monte-  
negros einen weiteren Schritt der serbischen Vor-  
machtpolitik in der Adria und äußert Besorgnisse  
auch wegen der Unabhängigkeit Albanien. Der erbitterte  
Guerrillakrieg, der von montenegrinischen Banden seit der  
serbischen Besetzung des Landes gegen die neuen Herren ge-  
führt wurde, hat augenblicklich aufheißend nachgelassen.  
Dafür wenden sich die Montenegriner in Denk- und  
Bittschriften an den Völkerrund, um ihre Unabhängigkeit  
wiederzugewinnen.

Selbstbestimmungsrecht der Völker. — (D. A. Z.)

## Galinski in Danzig.

Das Weichselnische Pressebüro meldet aus Danzig:  
Der unter dem Druck der Moskauer Regierung aus War-  
schau ausgewiesene berüchtigte Saminkow hat seine Resi-  
denz in dem Danziger Hotel „Königshof“ aufgeschlagen.  
Dort wohnen auch Sawinkows zahlreiche Helfershelfer. Die  
Fronte des Schicksals wollte es, daß der Deutsche-  
freier Saminkow, der vor, während und nach dem Welt-  
kriege im französischen Interesse eine wüste Deutschembe-  
trieb, nunmehr sich gezwungen sieht, eine Zuflucht in dem  
deutschen Danzig zu suchen, nachdem Polen ihn ausgewiesen  
und die Tschechen seine Einreise nicht gestattet haben. Sa-  
winkow beabsichtigt, in Danzig eine russische Zeitung  
mit französischem Gelde herauszugeben. Das moralische  
Niveau dieses Mannes, des einstigen Kerenskiministers, ist  
so tief, daß sogar die Partei der sozialrevolutionären Terror-  
risten Sawinkow aus ihren Reihen ausschloß und sich öffent-  
lich von ihm löste. Es ist ein öffentliches Geheimnis,  
daß Sawinkow eine großzügige Propaganda treibt und ein  
antideutsches Spionagerureau unterhält. Das  
Hotel „Königshof“ ist heute das Stabsquartier des französi-  
schen Intrigenpiels in Osteuropa.

Aus Moskau wird der „Ditpr. Itg.“ gemeldet: Prozeß  
der Sozialrevolutionäre. Das Gericht veröffent-  
licht den Inhalt einiger Dokumente, die vor einigen Tagen  
in Paris gestohlen wurden. Aus den Dokumenten ist zu  
ersehen, daß die Aufstände von Kronstadt im Früh-  
ling 1920 und der Petljuraaufstand in der Ukraine  
im Herbst 1921 auf französische Veranlassung  
erfolgt sind. Die Dokumente kompromittieren in schwerster  
Weise die jetzige französische Regierung, die Unmengen von  
Geld für die Organisation von Unruhen in Rußland aus-  
gab. Die Mittel wurden aus verschiedenen Positionen des  
französischen Budgets in verschleierte Form entnommen.  
Die angeklagten Sozialrevolutionäre haben angesichts der  
erdrückenden Beweise der französisch-sozialrevolutionären  
Verschwörung um die Erlaubnis, während des Vorlesens  
der Schriftstücke den Gerichtssaal zu verlassen. Das Gericht  
setzte in Abwesenheit der angeklagten Terroristen die Er-  
örterungen über die sensationellen Enthüllungen fort und  
beschloß, die Dokumente im Wortlaut zu ver-  
öffentlichen.

## Republik Polen.

Die Amtssprache in den obereschlesischen Gerichten.

In Rattowitz fand kürzlich eine Sitzung des zeitweiligen  
Wojewodschaftsrats statt, in der u. a. auch der Erlaß von  
Bestimmungen über den Gebrauch der Sprache in den Ge-  
richten und Notariaten in Polnisch-Oberschlesien den Gegen-  
stand der Beratung bildete. Diefem Projekt zufolge gilt  
als Amtssprache in den Gerichten und Notariaten  
Oberschlesiens die polnische Sprache. Das Recht des  
Gebrauchs der deutschen Sprache oder der Amtssprache,  
das im Gerichtsverfahren im polnisch-deutschen Vertrag  
über Oberschlesien vom 19. Mai 1. J. vorgesehen ist, wird  
nunmehr auch auf die Notariate, die ihren Sitz im ober-  
schlesischen Teile der Wojewodschaft Schlesien haben, aus-  
gedehnt. (Im Reichener Schlesien, das gleichfalls zur Woje-  
wodschaft Schlesien gehört, ist die polnische Sprache bei den  
Gerichten und Notariaten bereits früher eingeführt worden.  
D. Red.) Während der Debatten über die einzelnen Punkte  
wurden verschiedene Änderungen vorgenommen, worauf das  
ganze Projekt zur Annahme gelangte.

Zur Organisation der evangelischen Kirche in Polen.

Im Laufe der vergangenen Woche tagte in Warschau die  
von der Synode am 25. Juni d. J. gewählte Kommission, die  
beauftragt war, das Projekt eines Organisationsgesetzes für  
die Synode auszuarbeiten.

Angenommen wurden von der Kommission 16 Para-  
graphen des Organisationsgesetzes. Unter den gefassten Be-  
schlüssen sind hervorzuheben: die Aufhebung des  
Titels „Generalinspektor“ und seine Er-  
setzung durch den Titel „Bischof“. An der Spitze der evan-  
gelischen Kirche wird das Konfessorium stehen. Die  
Diözesen werden den Namen „Seniorate“ oder „Diöcese“



tragen. Der Name „Kirchenkollegium“ wird aufgehoben und durch den Namen „Kirchenrat“, in Schlesien aber durch den Namen „Presbyterium“ ersetzt.

Die weiteren Verhandlungen in dieser Angelegenheit sind auf den 23. d. M. festgesetzt. Die Synode soll für den 15. August einberufen werden.

Die von der Synode angenommene Gesetzesvorlage muß am Inkrafttreten noch die Bestätigung des Sejm erlangen.

#### Die Schweiz über den Handelsvertrag mit Polen.

Wie die schweizerische Presse berichtet, ratifizierte der Bundesrat den Handelsvertrag mit Polen. Die genannte Presse hebt hierbei hervor, daß Polen, das sich in industrieller Hinsicht sehr gut entwickelt und auch auf dem Gebiete der Erzeugung von Getreide, landwirtschaftlichen Erzeugnissen und der Pferdezüchtung ein gewichtiger Faktor ist, ein gutes nachbarliches Verhältnis mit der Schweiz erwarten läßt. Polen werde nicht nur ein guter Lieferant für die Schweiz sein, sondern in allernächster Zeit auch ein guter Abnehmer für die schweizerische Industrie werden.

Am 19. d. M. begann in London die ordnungsgemäße Session des Rates der Völkerbundliga. In Anbetracht dessen, daß von der Tagesordnung alle Polen direkt betreffenden Fragen abgesetzt wurden, wohnt der Delegierte der polnischen Regierung den Sitzungen nicht bei, sondern wird von dem polnischen Gesandten in London Wroblewski vertreten.

Die Regierungen Englands, Frankreichs, Italiens und Japans haben beschlossen, in allernächster Zeit den zwischen Polen und Rußland abgeschlossenen Friedensvertrag, und somit auch die Ostgrenze Polens rechtmäßig anzuerkennen.

### Deutsches Reich.

#### Reichstagsneuwahlen im russischen Dichte.

Die Moskauer Presse hält neue Reichstagswahlen noch in diesem Jahre für unausschließbar. Die „Iswestija“ weist auf die großen Erfolge der rechten Parteien in Holland und Finnland hin. Ein „reaktionärer“ Geist gehe unzweifelhaft durch Westeuropa. Es sei leider wahrscheinlich, daß auch in Deutschland bei den Neuwahlen die „Reaktion“ ihr Haupt erheben werde. Die größte Gefahr drohe der „gemäßigten Bourgeoisie“. Auch die „Sozialverräter“ um Scheidemann würden bei den Neuwahlen Haare lassen müssen. Die Zeitung glaubt nicht an ein Zusammenarbeiten der „sozialistischen Arbeitsgemeinschaft“ mit der „bürgerlichen Arbeitsgemeinschaft“. Die Krisis sei im günstigsten Falle auf einige Wochen verschoben, werde dann aber um so schärfer hervortreten.

Wie aus Stettin gemeldet wird, wurde der Chefredakteur der „Pommerschen Tagespost“, Heerdeggen, nach Beendigung seiner redaktionellen Tätigkeit gegen Mitternacht vor seiner in der Preußenstraße gelegenen Wohnung von einem ihm entgegenkommenden fremden Manne derart vor die Brust gestoßen, daß er die Treppe hinunterstürzte, mit einem Rippenbruch und Fußknöchelbruch verlegt liegen blieb. Es fehlt noch jede Aufklärung, doch ist ein politisches Attentat als sicher anzunehmen.

### Aus anderen Ländern.

#### Sturz des italienischen Kabinetts.

Aus Rom wird gemeldet: In der Mittwochssitzung des italienischen Parlaments, die einen sehr dramatischen Verlauf nahm, hatten die Popolari ein Mißtrauensvotum gegen das Kabinett de Facta eingebracht. Die gesamte Kammer mit Ausnahme der nationalistischen Rechten und Demokraten erklärte sich gegen die Regierung. Das Kabinett de Facta ist damit gestürzt. Angesichts der bedrohlichen inneren Lage sind Veränderungen im Gange, durch einen Kompromiß einen Ausweg aus der Krisis zu finden. Als Nachfolger de Factas wird Orlando genannt.

Orlando hat bereits Verhandlungen, betreffend Bildung eines neuen Kabinetts, aufgenommen. Als Ministerkandidaten in diesem Kabinett werden genannt u. a. Bonomi für das Außenministerium, der katholische Abgeordnete Meda für das Justizministerium. Ferner befinden sich auf der von Orlando aufgestellten Liste die Namen der Abgeordneten Polona, Caffaro und Beneduzze. Welche Ressorts ihnen überwiesen werden, steht noch nicht fest.

Die Hinrichtung der Mörder des Marschalls Wilson wird im Gefängnis von Wandsworth am 7. und 8. August stattfinden. Das Gesetz schreibt vor, daß zwischen dem Urteil und der Ausführung mindestens drei Sonntage vergehen.

Die dänische Strafgesetzkommision hat beschlossen, die Todesstrafe in Dänemark beizubehalten, die aber

### Die junge Mutter.

Sie hat ein Kind geboren,  
Zu höchster Lust in tiefstem Leid,  
Und ist nun ganz verloren  
In seine stumme Reiblichkeit.  
Es blüht zwei kurze Tage,  
So daß sie's eben küssen mag,  
Und ohne Bunt und Klage  
Reigt es sein Haupt am dritten Tag.  
Und wie es still erbläht,  
So trägt sie still den heiligen Schmerz,  
Und es' sie's ganz noch fahle,  
Daß es dahin ist, bricht ihr Herz.  
Der mit dem Lilienstengel,  
Sonst tritt aus einem finstern Tor,  
Er ging, der Todesengel,  
Aus ihrem eignen Schoß hervor.

Friedrich Hebbel.

### 's ist alles scheinbar.

Das größte Rätsel der deutschen Gegenwart ist die Tatsache, daß wir leben, daß wir meistens satt werden. Sie ist auf das Motto eingestellt: Der Schein trägt nicht, nur wir betrügen uns nach Leibeskräften. Unser Leben ist eine Geldfrage. Wer feins hat, kann auch nicht leben, und wer lebt, hat Geld. Infolgedessen kann mir niemand weismachen, daß er etwa kein Geld habe, sonst wäre er überhaupt nicht da. Das ist folgerichtig. Die meisten Menschen werden diese Logik ablehnen. Aber sie ist genau so richtig wie die Behauptung, daß sich das moderne Mädchen, oder wenigstens einige unter ihnen, sozuzagen mit Nichts anziehen.

Ich weiß nicht, ob es daran liegt, daß wir nur anscheinend in bar oder „scheinbar“ zahlen. Das ist auch völlig gleichgültig. Darüber mögen sich die Leute über dem Strich den Kopf zerbrechen.

Ich habe neulich mit einem jungen Mädchen in der Straßenbahn gewetteit, daß sie mir die Mark geben würde,

nur in ganz schweren Fällen angewendet werden soll. Zugleich soll das Nichtbeil durch die Gullotine ersetzt werden.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 21. Juli.

#### Maßnahmen zur Förderung der Bauwirtschaft.

Anfang Mai fand im Finanzministerium eine Konferenz statt, als deren Ergebnis folgende Grundlagen festgesetzt wurden: 1. Der Staat übernimmt Garantien bis zu 20 Milliarden Mark für Wohnungs- und Kommunalobligationen, welche zum Ausbau der Städte bestimmt sind. 2. Mit einer Kreditaktion werden sich öffentliche Institute unter Teilnahme eines Regierungskommissars befassen. 3. Privatpersonen, die Bauten aufführen, erhalten Kredite bis zu 80 Prozent, Institutionen des öffentlichen Bedarfs dagegen bis zu 90 Prozent des Gesamtwertes. 4. Um ermäßigten Zinsfuß zu ermöglichen, werden Amortisationskreditkredite zu 3 Prozent für 20 Jahre erteilt. 5. Die Städte Warschau, Krakau, Lemberg, Posen und Lodz werden Kommunalobligationen durch Vermittelung der Regierung zum Bau städtischer Wohnhäuser herausgeben. 6. Der Staat wird den obengenannten Institutionen Vorschüsse in bar erteilen. 7. Die Obligationen werden in polnischen Landesanleihen verpfändet.

Außerdem werden neue Häuser Steuerfreiheit genießen und ebenfalls von der Requisition und dem Mieterschutz befreit sein. Weiter sieht der Vertrag die Enteignung von städtischem Gelände und vernachlässigter Gebäude mit entsprechender Entschädigung, die Unterstützung der Städteausbauaktion durch die Gemeinden und Anteil der Gemeinden an den Ausgaben vor, welche der Staat durch die Besteuerung der Mieten in den alten Häusern tragen soll.

#### Operngastspiel.

Im Spielplan des derzeitigen besten Operngastspiels Warschauer und Posener Künstler nimmt Verdi, Italiens genialstes Musikgenie im 19. Jahrhundert, mit dem bekannten und unverwundlichen Hauptwerk seiner mittleren Periode mit Recht einen bedeutenden Platz ein. Gestern (Donnerstag) gina, nachdem am Dienstag der „Troubadour“ gespielt worden war, die „Traviata“ in Szene, und zwar in einer Aufführung, die vor allem in der tragenden und führenden Titelfigur eine wahre Glanzleistung bot. Diese Kiesenpartei ist ja von Verdi mit einer verschwenderischen Fülle der schönsten und eindringlichsten Melodien ausgestattet worden, die in vielseitigster Weise in die Gebiete der Lyrik, Dramatik und des Zwiegesprächs fallen. Nach allen drei Richtungen bot Elia Zamorska (Warschau) künstlerisch hochwertigste Darbietungen, ein Ergebnis ausgereifterster Gesangskunst eines warmgetönten, aller Abstinenz fähigen und wohlwollenden Organs. Der prächtigen Gesangsleistung gefellte sich ein lebensvolles Spiel, das in Geste und Miene stark besetzt war, und so ergab sich ein bezwingender Gesamteindruck aus der plastischen Gestaltung dieser glänzenden Paraderolle. Von den beiden Partnern setzte Fr. Bedlewicz (Posen) einen schönen Tenor von Fülle und Kraft in der Höhe ein, wobei nur ein öfter zu starkes Tremolo hörte, und auch die Reinheit und Klarheit der Tongebung manchmal zu wünschen übrig ließ. Das Spiel des Künstlers gewann erst im Laufe des Abends an lebendigem Ausdruck. Den alten Germont gab Eugeniusz Karozyn (Warschau) im allgemeinen mit angemessener und wirksamer Ausarbeitung der lyrischen und dramatischen Momente. Der horstische Apparat, im Spiel etwas schablonenhaft, bot gefanglich ganz wirksame Klangbilder, vornehmlich in dem groß aufbebauenden Finale des dritten Aktes. Dekorationen und Kostüme zeigten ungefähr das Biedermeierzeitalter, aber ohne strengere Stilinnehaltung. Das Orchester war als farbiges Begleitinstrument unter Leitung des Kapellmeisters Wojciechowski schmieglam und klangvoll, nur das Blech öfter zu aufdringlich. — Das Haus war ausverkauft und die Hörer sehr beifallsfreudig.

§ Die Unwetterschäden an den Telegraphen- und Fernsprecheinrichtungen. Das Warschauer Post- und Telegraphenministerium teilt mit: „Die seit dem 16. d. M. herrschenden Stürme und Wehen haben eine ungeheure Verwüstung unter den Telegraphen- und Telephonleitungen angerichtet. Die Hauptstadt hat die Telegraphen- und Telephonverbindung fast mit allen größeren Städten und mit dem Ausland verloren. Bei den Leitungen in der Richtung Lemberg, Krakau, Nowo, Baranowicz, Lida, Wilna, Grodno und Posen sind auf einer größeren Strecke die Stangen zerbrochen und die Telegraphen- und Telephondrähte verwickelt und durch die am Wege umgestürzten Bäume zerrissen worden. Die vom

Post- und Telegraphenministerium sofort angeordnete Instandsetzung dieser Linien wird weiter von dem Unwetter, das neue Schäden an Stellen, die schon instand gesetzt worden sind, oder an neuen Stellen anrichtet, gehemmt. Wenn das Unwetter aufhört, wird die Telegraphen- und Telephonverbindung in kürzester Zeit auf allen Richtungen wieder aufgenommen werden.“

§ Über ein Sinken der Getreidepreise im östlichen Kleinasien (Kilgastien) weh der „Dz. Bydg.“ folgenden zu melden: In den letzten Tagen erfolgte im östlichen Kleinasien (Kilgastien) ein rapider Sturz der Getreidepreise. Der Preis für einen Sack Roggen, der bereits 20 000 Mark kostete, sank nach dem „Dz. Bydg.“ plötzlich auf 14 000 Mark. Die Preise für andere Getreidearten sollen angeblich gleichfalls um 80 Prozent gesunken sein. Die Ursache des Preissturzes ist vor allen Dingen darin zu suchen, daß die neue Getreideernte sehr gut zu werden verspricht. Die zweite Ursache des Preissturzes dürfte die sein, daß nach dem Abschluß des Vertrages von Rapallo die polnische Regierung anfang, große Getreideexporte anzukufen, was ein bedeutendes Steigen der Preise nach sich zog. Gegenwärtig aber hat sich die Lage insoweit geändert, als die Regierung nicht nur ihre Getreideankaufse eingestellt hat, sondern, wie verlautet, sogar beabsichtigt, ihre bisherigen Vorräte auf den Markt zu werfen. Die Großhändler sollen angeblich gleichfalls aufgehört haben, Getreide für ihre Lager einzukaufen. Es ist demgemäß zu erwarten, daß die Preise für Brot und Mehl bereits in den nächsten Tagen gleichfalls billiger werden.

§ Kam ein Bogerl geflogen. Ein Freund unseres Blattes berichtet über ein mißliches Vorfalles folgendes: Vor dem Unwetter rettete sich eine Turmschwalbe durchs offene Fenster in meine Wohnung und setzte sich auf eine Gardinenkante. Sie ließ sich ohne Bedenken in die Hand nehmen, und machte auch zunächst keine Anstalten, „auszuweichen“, bis sie wohl der Appetit auf Insekten doch dazu veranlaßte. Sie flog aus, kehrte aber während der nächsten drei Nächte zurück auf ihre „Schlafstelle“. Nachdem das Wetter sonnig geworden ist, sah ich es ihr doch dranhin besser zu gefallen, denn sie kommt nun nicht mehr wieder.

§ Festnahme eines Taschendiebes. Gestern nachmittag wurde dem Landwirt Julian Reymann aus Rogoszen (Rogozno) in der Straßenbahn seine Brieftasche mit sämtlichen Ausweispapieren und 35 000 Mark barem Gelde mittels Taschendiebstahls entwendet. Der Dieb hatte die Taschentasche aufgeschnitten! Es gelang der Polizei den Täter auf dem Bahnhof zu verhaften. Es handelt sich um einen gewissen Jan Salacinski aus Lodz, der die entwendete Summe noch bei sich trug.

#### Bereine, Veranstaltungen etc.

Deutscher Wanderverein „Bromberg“, e. V. Unser Sommerfest, das an diesem Sonntag stattfinden sollte, wird auf Sonntag, den 6. August verlegt. (8410) Gastspiele der Dr. Wierzbicki-Opern-Compagnie. Morgen, Sonnabend, 22. d. M., wird im Stadttheater die berühmte Oper „Madame Butterfly“ aufgeführt werden. Das tief ergreifende Werk des italienischen Meisters G. Puccini erfreut sich dank seinem exotischen Milieu noch immer auf allen Opernbühnen eines riesigen Erfolges. Das viel, speziell für diese Aufführung, vergrößerte Orchester dirigiert der Opernkapellmeister Herr Sig. Wojciechowski. (8405)

\* Jnowroclaw, 20. Juli. Die Mörderin, welche in voriger Woche den Warschauer Fabrikanten Wredmann im hiesigen jüdischen Waisenhaus ermordet hat, wurde heute von einem starken Polizeiaufgebot in Begleitung einer großen Menschenmenge durch die Stadt geführt. Es handelt sich um das etwa 25jährige Halbweibmädchen Jozefia aus Matow, auf die sofort nach Aufdeckung der Tat auf Grund vorhandener Anhaltspunkte der Verdacht fiel, den unglücklichen, in ihre Kette gezogenen Wredmann zwecks Verurteilung ermordet zu haben. Dem „Kuj. B.“ zufolge wurde die J. bei Kutno in Kongresspolen festgenommen und hat ihre Tat bereits eingestanden.

\* Wissa (Wesno), 19. Juli. In die Schaufenster-Scheibe in dem Bankgeschäft „Polstki Bank Handlowy“ wurde diese Nacht von Verbrechern, trotz des starken Eisengitters, welches sich vor der Scheibe befindet, ein überaus großes Loch geschlagen, von wo aus die Spürhunde nach allen Seiten gingen. Jedenfalls reizte die Verbrecher das in dem Schaufenster befindliche Gold- und Silbergeschloß. Etwa vor 14 Tagen wurde die Schaufensterscheibe in der gegenüberliegenden Filiale der Kottener Bank gleichfalls, jedenfalls zu demselben Zweck, eingeschlagen.

#### Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Marienburg, 19. Juli. In der Marienburger Morgbangelegenheit hat die bisherige Untersuchung das den Mörder verbergende Dunkel noch nicht zu lichten vermocht. Durch die gerichtliche Leichenschau ist festgestellt, daß der todbringende Schuß auf Frau Reiz von der Straße her abgegeben sein muß. Der Ehemann hat die von ihm ausgesetzte Belohnung von 15 000 auf 25 000 Mark erhöht. Die Beisetzung der Frau Reiz erfolgte am Sonnabend im Erbegräbnis in Herford im Westfalen. Tausende von Menschen gaben der Unglücklichen das Geleit, darunter die Vertreter der Behörden.

\* Goldap (Ostpr.), 20. Juli. Sieben Menschenleben vom Tode des Ertrinkens gerettet hat Schneidermeister Fritz Morbas aus Marienowen bei Goldap Ostpr. Als die Frau des Regierungsekretärs E., die bei ihren Schwiegereltern in Marienowen zu Besuch weilte, und deren jüngste Tochter mit drei Berliner Kindern und zwei Nichten über den Garner See setzen wollten, fing das Boot plötzlich an zu sinken. Trotz sofortiger Rückkehr erreichten sie nicht mehr das Ufer und sanken alle mit dem Boot in die Tiefe. Auf ihre Hilferufe eilte Morbas herbei. Unter Aufopferung seines eigenen Lebens gelang es ihm, mit einem sehr schlechten Boot alle sieben Personen dem Tode zu entreißen.

\* Polzin (Pomm.), 19. Juli. Ein 19jähriges Mädchen in Benjen wurde von einer Kreuzotter in den Schenkel gebissen. Trotz sofortigen Unterbindens des Beines starb das Mädchen während der ärztlichen Behandlung.

Hauptredakteur: Gotthold Starke; verantwortlich für Republik Polen: Johannes Kruse, für die übrigen Völk: Gotthold Starke; für „Stadt und Land“ und anderen redaktionellen Teil: Karl Bendisch; für Anzeigen und Reklamen: E. Przygodski; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 6 Seiten.

Trinkt  
Porter Wielkopolski







Pommerellen.

21. Juli.  
Graudenz (Grudziadz).

tt. Registrierung der Offiziere. Der Graudenz „Dre-downit“ bringt in Nr. 39 nachstehende Bekanntmachung für die Registrierung der Reserve- und Landwehroffiziere: Die Registrierung findet statt in Posen (Posen) am 24. Juli von 10 bis 17 Uhr in der Schule; in Graudenz am 25., 26. und 27. Juli von 8 bis 16 Uhr im Bezirkskommando, Blumenstraße 6; in Neiden (Nadzin) am 28. Juli von 10½ bis 20 Uhr in der katholischen Schule Dombrowskistraße. Papiere über Einstellung, Beförderung und Soldbücher usw. sind mitzubringen.

\* Großfeuer. In der Nacht zum Mittwoch entstand aus unbekannter Ursache in der Tischlerei des Herrn Schwarz, Lindenstraße (ul. Lipowa) 47, ein großer Brand, der in Kürze einen ungeheuren Umfang erreichte. Der langandauernde heftige Wind und das Fehlen von Hydranten verursachten eine völlige Verwirrung bei der Rettungsaktion. Jedoch gelang es der hiesigen Feuerwehr, wie auch einigen Militärabteilungen das Feuer auf seinen Herd zu beschränken. Der entstandene Schaden beziffert sich auf einige Millionen. Die Tischlerei brannte fast gänzlich nieder. Ebenso wurde der größte Teil des dort angrenzenden Holzlagers des Militärwirtschaftsamtes vernichtet. Mit großer Mühe gelang es, 3000 Liter Benzin, das in Behältern auf dem Platze aufbewahrt war, zu retten.

\* Über Felddiebstähle wird zurzeit von Landbesitzern viel geklagt. Besonders schwer trifft das die Pächter der kleinen städtischen Parzellen, denen jetzt schon Kartoffeln entwendet werden. Von Parzellen in der Nähe der Funkstation haben Gangster trotz dort angestellter Wächter ganze Reihen Kartoffelstauden, Kohlpflanzen usw. geraubt. Auch das Abschneiden von Ähren ist hier und da zu beobachten.

Thorn (Torun).

\* Sturmchaden im Landkreis Thorn. Der anfangs dieser Woche herrschende Sturm hatte im Verein mit den ihm begleitenden Regengüssen im Landkreis sich besonders schaukelnd zum Opfer ansetzten. An der Kirchenallee von Culmsee nach Browina ist fast jeder zweite Baum umgeworfen worden, ebenso ein großer Teil der Bäume auf der Chaussee von Culmsee nach Hermannsdorf. Ein fast hundertjähriger Nußbaum in einem Garten in Culmsee ist ebenfalls vom Sturm gefällt worden, wie denn auch anderwärts ganz besonders die Nußbäume gelitten haben. Nicht nur auf der Eisenbahnstrecke nach Scharnau, sondern auch auf den anderen von Thorn ausgehenden Linien waren stürzende Bäume über die Schienenstränge gefallen und mußten teilweise unter Mithilfe der Reisenden, vom Zugpersonal fortgeräumt werden. Die Roggenfelder liegen größtenteils wie flachgewalzt da und werden kaum mit Maschinen gemäht werden können.

ch. Culm (Chełmno), 18. Juli. Am 9. Juli fand im Bezirk Unisław eine Neuwahl zum Kreistage statt. Trotz des Abganges zahlreicher Optanten konnte unter den vier Mandaten wiederum ein Deutscher gewählt werden. Das Einbringen der Ernte, mit der auf den leichteren Böden schon Ende vergangener Woche begonnen wurde, dürfte sich unter dem Einfluß der jetzigen Witterung recht schwierig gestalten. Fast sämtliches Getreide ist durch den Sturm und die ergiebigen Regengüsse vollkommen zu Boden geschlagen worden. Dagegen ist der Stand der Rüben und Kartoffeln im allgemeinen als gut anzupreisen.

\* Dirschau (Tczew), 19. Juli. Die Dirschauer Kriminalpolizei nahm den 15jährigen Schneiderlehrling Elitz aus Königsvalde, Kreis Starogard, fest, weil er bei seinem Lehrmeister in kurzer Zeit dreimal in die Vorratskammer eingebrochen war und dabei eine große

Menge Mehl sowie Kleidungs- und Wäschestücke gestohlen hatte, die er dann in der Nacht in einem Sack aus seiner Schlafkammer herunterließ, wo die Diebesbeute von einem Schornsteinfegerlehrling, der in gleichem Alter steht, in Empfang genommen wurde.

\* Starogard (Starogard), 18. Juli. Aus dem hiesigen Gefängnis entfloh des Nachts der zum Tode verurteilte Arrestant Kübler, der Mörder eines gewissen Wisniewski. Gleichzeitig mit Kübler entfloh auch der Arrestant Bieski.

Aus der Freistadt Danzig.

\* Danzig, 20. Juli. Am Vormittage des gestrigen Tages gegen 9 Uhr kam es auf Petershagen zu einer Tragödie, deren Opfer ein junges 22jähriges Mädchen geworden ist. Der 48jährige Schuhmacher Johann Kowalski schloß mit einem Revolver vor dem Hause Petershagen h. d. R. 28 auf das aus einem Geschäft heranstreichende Hausmädchen Grete Lewandowski. Nach dem Schuß entfloh er nach der Stadt zu, wurde jedoch verfolgt und festgenommen. Das schwer verletzte Mädchen ist heute an den Folgen des Schusses gestorben. Über die Gründe zur Tat wird folgendes bekannt: Kowalski verfolgte das Mädchen andauernd mit Liebesanträgen. Als er fortgesetzt Zurückweisungen empfing, faßte er den Entschluß zur Tat.

Handels-Rundschau.

Neue Kalkalzager. Bei Inowroclaw wurden, nach der „Gaz. Wydz.“, einige Kalkalzager entdeckt. Es besteht bereits ein Projekt zur Ausbeutung dieses Terrains.

Eine Kreisbank in Graudenz. In Graudenz wurde dieser Tage eine neue Bank eröffnet, die auf Grund eines Beschlusses der Kreisversammlung gegründet wird. Die Bank, die den Namen „Kreisbank“ trägt, ist eine Institution des Kreises Graudenz, und verantwortlich für deren Tätigkeit der ganze Kreis. Die Reineinnahmen der „Kreisbank“ sollen für allgemeine Zwecke des Kreises Graudenz Verwendung finden. Die neue Bank wird sich mit sämtlichen Bankoperationen befassen.

Zur Aufkündigung von Handelsbeziehungen mit Deutschland. Auf der letzten Sitzung der Industrie- und Handelskammer in Lemberg (Lwów) sprachen sich die anwesenden Vertreter des Handels und der Industrie für einen raschen Abschluß eines Handelsvertrages mit Deutschland aus, und zwar schon allein aus Rücksicht auf den großen Bedarf an Maschinen und Chemikalien. Gleichzeitig wurde auf dieser Sitzung auch die Notwendigkeit der Errichtung eines deutschen Konsulats in Polen besprochen.

Zur Lemberger Dismesse. Vom Finanzministerium wurde, gemäß eines Antrages des Ministeriums für Handel und Industrie, zur Unterfützung der Dismesse, die in Lemberg stattfindet, eine Subvention von 5 Millionen Mark angewiesen. — Außer einem Wohnungsbureau, das für die Besucher der Messe Wohnungen beforgen soll, wurde nunmehr von dem Konzern der Versicherungsgesellschaften auch ein Versicherungsbureau gegründet, dessen Aufgabe es sein soll, die ausgestellten Waren nicht nur gegen Einbruchsdiebstähle, sondern auch gegen gewöhnliche Diebstähle zu versichern, eine Neuerung, die bisher noch auf keiner Ausstellung zur Anwendung gelangte. Außerdem wurde von den Firmen „Polbal“ und „Dartwig“ auch ein Transportbureau eröffnet, welches sich ausschließlich mit der Beförderung der Ausstellungsgüter befassen wird.

Freie Kohlenzufuhr aus Polen. Der Rat der ober-schlesischen Kohlenwirtschaft beschloß, den Handel mit Kohle freizugeben. Daraufhin wird nach dem „Kur. Polski“ in wenigen Tagen der Handelsminister die Ausfuhrerlaubnis für Kohle auch nach dem Auslande erteilen. Preisermäßigung für Weizenmehl in Deutschland. Der Weizenmehlpreis der Süddeutschen Mühlenvereinigung wurde am 18. Juli für 100 kg. auf 3425 M. mit Sach ab Mühle festgesetzt (bisher 3525 M.).

Berliner Devisenkurse.

Für drahtliche Auszahlungen in Mark	20. Juli		19. Juli		Münz- Parität.
	Geld	Brief	Geld	Brief	
Holland . . . 100 Gul.	19875,35	19724,65	19275,85	19325,15	168,74 M
Buenos Aires 1 P.-Pei.	180,50	181,50	177,25	177,75	1,78
Belgien . . . 100 Frcs.	—	—	3895,10	3904,90	81,00
Norwegen . . . 100 Kron.	8289,00	8210,40	8189,75	8210,25	112,50
Dänemark . . . 100 Kron.	10786,50	10813,50	10161,65	10686,35	112,50
Schweden . . . 100 Kron.	12985,75	13018,25	12908,95	12841,05	112,50
Finnland . . . 100 fin. M.	1078,65	1081,35	1048,65	1051,35	81,00
Italien . . . 100 Lire	—	—	2267,15	2272,95	81,00
England . . . 1 P. Sterl.	2237,20	2242,80	2197,25	2202,75	20,43
Amerika . . . 1 Dollar	498,37	499,63	489,38	490,62	4,20
Frankreich . . . 100 Frcs.	—	—	4149,80	4160,20	81,00
Schweiz . . . 100 Frcs.	—	—	9388,25	9411,75	81,00
Spanien . . . 100 Ptas.	—	—	7565,50	7574,50	81,00
Deutsch.-Oest. abgeft.	1,63	1,67	1,28	1,32	85,06
Ungar. . . . . 100 Kron.	1133,55	1139,45	1115,60	1118,40	85,06
Ungar. . . . . 100 Kron.	34,55	34,65	37,70	37,80	85,06

Kurse der Polener Börse.

Offizielle Kurse.	20. 7.	20. 7.
3½% Polene: Pfdbriefe C und ohne Buchstaben . .	—	—
4% Polener Pfdbriefe . .	—	—
Buchstabe D u. E u. neue . .	—	—
St. Swigatu (Stabs.) I-VII . .	210	—
St. Swigatu (Stabs.) VIII . .	210	—
Bank Handl. Poznan . . .	—	—
Bank Handl. Warszawa . .	—	—
Bank Dyskontowy, Bydgoszcz . .	—	—
Obchod . . .	—	—
Kwikleci, Potocki i Ska I-VII . .	290	—
St. Siemski (Landbank) . . .	—	—
St. Barcikowski . . .	—	—
Centrala Stora (Lederz.) . .	—	—
Saba . . .	—	—
Dr. Roman May . . .	870-860	—
Patric . . .	—	—
Pozn. Spółka Drzewna (Holz) . .	—	—
I-III . . .	—	—
C. Hartwig I-III, Em. . .	—	—
C. Hartwig IV, Em., junge . .	—	—
Cegielski I-VII, Em. . .	185	—
Cegielski VIII, Em. . .	—	—
Unoffizielle Kurse . .	—	—
Bank Centralny . . .	—	—
St. Poznański (exkl. Kupen) . .	152½	—
Bank Bydgoszczowski . .	—	—
(Snbudzie) . . .	200	—
Poz. St. Siemian (St.) I-IV . .	180	—

St. Ceg., Ceg., Gradowice . .	—
Hurtownia Drogerijna (o. Bejusz.) . . .	125
Hurtownia Chemijna o. Bejusz. III . . .	170
Drzewo Bronki (Holz) . .	—
Bisla . . .	—
Arcona . . .	—
Wagon Ostrowo I . . .	—
Hurtownia Maszyn . . .	—
Włocławski (Masch.) IV . .	—
Hersfeld & Victorius . . .	—
Bejusz. I . . .	540-550
Orient (exkl. Kupen) . . .	135
Sarmatia . . .	—
II . . .	—
Blawat Polski . . .	—
Dom Konfekcyjny I-IV . .	—
Centr. Pol. (Bm. St.) I-V . .	—
Swigatowa (o. Bydgoszcz) . .	120
Papiernia Bydgoszcz . . .	215
Tri . . .	—
Sierakowski Kap. Wogla . .	—
Hurtow. Stora (Lederz.) . .	—
II . . .	—
Pneumatik . . .	—
Hartwig Kantorowicz . . .	570
Stadthagen, Bydgoszcz . .	—
Juno . . .	340

Markhauser Börse vom 20. Juli. Schecks und Umlage: Belgien 470-471, Berlin 1180-1180, Danzig 1175 bis 1165, London 26 250-26 500-26 350, Newyork . . . Paris 500 bis 504-502, Prag 134-134,75-134, Wien (für 100 Kronen) 15,50 bis 17,75. — Devisen (Barzahlung u. Umlage): Dollars der Vereinigten Staaten 5890-5890-5920, Englische Pfund . . . Tschechoslowakische Kronen . . . Kanadische Dollars . . . Belgische Francs . . . Französische Francs 497,50-495, Deutsche Mark 11,65.

Antike Devisennotierungen der Danziger Börse vom 20. Juli. Holl. Gulden 19 580,40 Geld, 19 619,60 Brief. Pfund Sterling 2182,80 Geld, 2187,20 Brief. Dollar 495,50 Gd., 496,50 Br. Polennoten 8,38½ Gd., 8,41½ Br., Auszahlung Warschau 8,38½ Gd., 8,41½ Br., Auszahlung Polen 8,28½ Gd., 8,31½ Br. Paris — Gd., — Br.

Schuldtaxe vom 20. Juli. Danziger Börse: Dollarnoten 494 Geld, 496 Brief, Polennoten 8,30 Geld, 8,35 Brief. Newyorker Börse: Deutsche Mark 0,20% (Parität 496,39).

Kursbericht. Die Polnische Landesdarlehnskasse zahlte heute für deutsche 1000- u. 100-Markcheine 1140, für 50- u. 20- u. 10-Markcheine 1120, für kleine Scheine 1040. Gold 1112, Silber 236.

Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 20. Juli bei Thorn + 0,04, Jordon + 0,14, Culm — 0,14, Graudenz 0,01, Kurzbrack + 0,38, Biebel — 0,36, Dirschau — 0,18, Einlage + 2,40, Schiemenhorst + 2,54, Marienburg —, Wolfsdorf —, Anwachs — Meter. Zawichost am 20. Juli + 0,33 Meter. Warschau am 19. Juli + 1,11 Meter. Plock am 19. Juli + 0,35 Meter.

Jedes Quantum  
Torb  
oberflächliche u. dombrow.  
Kohle, Holz  
klein gehauen und raum-  
meterweise sowie  
Buchen-Holzbohle  
en gros und detail zu  
mäßigen Preisen empfiehlt  
H. „OPAL“  
ul. Dworcowa 18d  
(Bahnhofstr.)  
Telefon 1285.

# Einen Hochgenuß

haben Sie beim Rauchen m. beliebten

## „Baška“-Tabak

Original engl. Zubereitung. — Solange der Vorrat reicht, für 300 Mk. 100 gr in jedem besseren Spezialgeschäft erhältlich.

### Tabakfabr. Julian Król, Bydgoszcz.

# Brennholz

wie 111/3  
Aloben :: Rundholz :: Stubben  
(tesselfertig) usw. — liefert  
in kleinen und groß. Posten zu Konkurrenzpreisen  
B. Wandurski, Bydgoszcz-Stole,  
ul. Ranałowa Nr. 3.  
Hurtowny i detalizny składowy opałowy.

## Auskünfte

des In- und Auslandes  
sowie  
Kommissions-Geschäfte  
jeder Art  
erledigt schnellstens  
G. B. „Express“.  
Gegründet 1911.  
Hauptbüro: Jagiellońska 70. Telefon 800, 799, 665.

# Düngerfalt

fein gemahlen, mit garantiertem Gehalt von 80 bis 85 % tohlsäurem Kalk, sofort lieferbar ab unserem Wert in Pomorz. — Ferner  
Zett-Stadtalt, Portland-Zement, Gips, Gipsplatten, pa. Dachpappe, Steintohlen-teer, Holzteer, Karbolinum, Dachpfliste, Rohrgewebe, Papp- und Drahtnägeln usw.

## Gebr. Schlieper,

Baumaterialien- und Düngemittel-Großhandlung,  
Gdańska 99. Bydgoszcz. Telefon Nr. 306.

## Wachtelhundzwinger

„vom Sobbinfließ“  
gibt ab:  
Heidi II vom Sobbinfließ 2331 X  
braun. Rüde, gew. 4.12.21 aus Trudel v. Klosterhof 523 Wn. Udo v. d. Neuhung 175 S. apport. schon 3. Wasser u. Bande, sonst ruh. u. unerschrock. Preis 30000 Mk.  
Drei junge Rüden, braun:  
Gepp, Gnorri, Strid v. G.  
ebenf. eingetr., gew. 6.4.22 aus Tella v. d. Neuhung 21 Q nach Udo 175 S. Preis p. Stück 20000 Mark, nur in gute Jägerhand. Eltern sind beste Gebrauchshunde u. la. Vst. Vorfahren auf viel. Suchen prämiert.  
Anfragen an Franz v. Gordon junior, Lasowice, Pommerellen. 8383

## Suche

3. sofortig. Kaufabschluß  
größereLandwirtsch.  
von 300 Morgen aufwärts  
in Pommerellen. Auf  
Munich volleAuszahlung.  
Bitte Angebote an Kom-missionshaus Rathenow,  
Danzig, Vorst. Graben 21,  
2 Tr., Tel. 3644. Büro-stunden v. 8-4 Uhr. 7521

## Obstförbe

(30 Pfd. - Innen-Gehalt)  
gebraucht, sowie ein  
Fleischermwagen  
mit Geschirre, veräußlich.  
Duwe :: Sepolno,  
Bahnhof.

## Gefangblücher

empfehl  
A. Dittmann, G.m.b.H.  
Bromberg.

## Schuppen

9x20, auch als Gelb-scheune od. Scheune ge-  
eignet, preisw. z. verkaufen.  
Duwe, (Zempelburg),  
Sepolno. Bahnhof.

## Gefundes

8300  
Häcksel  
in Wagon-Ladungen  
gibt preiswert ab  
Häckselwert P. Duwe,  
Sepolno (Zempelburg).

Wir sind Käufer für:

## Simbeeren

## Brombeeren

## Sauerkirschen

und erbitten Angebote. 8306  
S. A. Wintelhausen, Starogard,  
Weinbrennereien.

## Graudenz.

### Für Gartenfeste!

Campions, Girlanden u. Papierblumen  
in großer Auswahl, preiswert lieferbar.  
Bestellungen werden postwendend ausgeführt.  
Moriz Maschte, Graudenz 8162  
Tel. 351. Pańska (Herrenstr.) 2. Tel. 351.

## Silber Käse

gute Schnittreife Ware, ver-  
Pfund Mt. 200. — gibt ab,  
auch an Selbstverbrauch.  
(5 kg - Postpaket) gegen  
Nachnahme. 8227  
Dampfmolkerei Bydżano  
Kr. Grudziadz.

## Auto-Verkauf!

Komnid 8/24 mit alter  
Karosserie, Opel 8/18,  
kompl. Beide Wagen gut  
arbeitend, billig abzu-  
geben. 8034  
Raffiewski, Grudziadz,  
Chelminsta (Culmerst.) 28.

## Schieberpapier

für Ringofenzulegen, in  
Rollen 140 cm hoch, liefert  
preiswert 6873  
Moriz Maschte,  
Grudziadz (Graudenz).  
Tel. 351.

## J. Dejewski,

in Grudziadz,  
ul. Siemowicza Nr. 6.p.

## Wer schnell, reell u. günstig sein Haus, klein oder groß

Geschäft  
Landwirtschaft  
Rittergut  
Fabrik  
Ziegelei  
Molkerei  
Mühle  
Sägewerk  
Mald  
Tischlerei  
Schmiede  
Bäckerei  
Fleischerei  
Auto-Werkstätte u. i. w.  
verkaufen, verpachten,  
tauschen will, bitte,  
wende sich an Güterkom-missionsgeschäft und Erzie  
Tausch-Centrale 8411



Durch ruchlose Mordhand starb am 15. Juli d. J., unsere geliebte, herzengute Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

**Margarete Wittkowski**  
geb. Böh.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am Freitag, den 21. Juli um 6 Uhr nachmittags vom neuen kath. Friedhof aus statt.

Für die Beweise herzlicher Teilnahme beim Hinscheiden unserer lieben Entschlafenen sagen wir allen Verwandten und Bekannten auf diesem Wege

**herzlichen Dank!**

**Th. Puppel nebst Kindern.**

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Hinscheiden unserer lieben Mutter, sowie für die zahlreichen Kranzspenden, besonders Herrn Pfarrer Saarhausen für die tröstlichen Worte am Grabe sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank.

Obito, d. 20. Juli 1922. **Gesamter Napp.**

**Kranken-Behandlung.**

Dr. med. **Dr. Gieszen** behauptet, Krebs sei heilbar. In Gemäßheit des Art. 117 der Konstitution veröffentlichte ich hiermit, Krebs wiederholt geheilt zu haben. Ferner habe ich geheilt: Tuberkulose, Folgen v. Lues, Blutvergiftung, Gallen- und Nierensteine, Blasen-, Magen-, Darm- und Frauenleiden, Gicht, Rheuma, Paralyse, Folgen v. Quecksilber- u. Arsenitvergiftung, Englische Krankheit, Star, Augenleiden, Bronchitis, die schwersten Nervenleiden, selbst Wahnwitz usw.

Auch die Geschlechtsleiden sind, wie berühmte Natur-Merke beweisen haben, auf ganz einfache Art zu heilen.

Ich behandle nach der giftlosen Volks-Heilmethode. Jede Krankheit ist heilbar, aber nicht jeder Kranke. Zur Feststellung der genauen Diagnose ist die Angabe der genauesten Geburtszeit, also auch Stunde der Geburt erforderlich.

Am Sonnabend u. Sonntag keine Sprechstunden.

**Bydgoszcz, A. Sefowski, Danzigerstr. 147, II.**

**Sonnabend, d. 22. Juli, 8 Uhr**

beginnt unser

**Gaijon-Musverkauf**

zu staunend billigen Preisen

**Mercedes, Mostowa 2.**

**5 Polska Loteria Państwowa.**

Die Lose zur IV. Kl. müssen spätestens bis zum 2. August erneuert werden.

Der Loterieeinnehmer.

**Koks brikett**

eigenes Fabrikat waggonweise u. in kleineren Mengen liefert

**Kohlenkontor Bromberg**

Bydgoszcz, Jagiellońska 46/47.  
Telefon 8, 12 u. 13.

**Zwangsversteigerung.**

Sonnabend, den 22. Juli cr., vormittags 10 Uhr werde ich in der ulica Długa 8 einen

**eisernen Geldschrank**

meißelnd gegen bare Zahlung versteigern.

**Bedonowski, tomorrow 10 am in Bydgoszcz**

**Buchführungs-Unterricht**

Maschinenrechnen, Stenographie, Polnischer Unterricht, Buchhalterische usw.

**G. Norrean, Bucherzevi, Jagiellońska (Wilhelmsstr.) 14.**

**Polnischer Unterricht**

Uebersetzungen: Deutsch, Polnisch, Englisch, Französisch nimmt an

**Gdansta, 31/32, III. E. r.**

**Steuerfachen**

insbes. Wertzuwachs- u. Erbsch. Steuererklärungen sowie Einprüche geg. d. Veranlagung werden auf Grund langj. praff. Erfah. schnell bearbeitet.

**Droste, Kreisstr. a. D., 3dum (Töpferstr.) 7, I, u. Spruchst. 17-37, und 7-7 Uhr nachm.**

Nehme sämtliche

**Zielerarbeiten**

an für Bau und Möbel. Zugleich eine neue

**Küche**

preiswert zu verkaufen.

**Möbeler W. Kozalski, ul. R. Sturupki 104, 10897**

**Kirchenzettel.**

\* Bedeutet abschließende Abendmahlsfeier, Fr. = Freitagen.

Sonntag, den 23. Juli 1922. (6. Sonntag n. Trinitatis.)

**Bromberg.** Pauls- Kirche. 10: Sup. Kammann. \* 12 Uhr: Kind-Gottesdienst. Donnerstag abds. 8: Bibel-Stunde im Gemeindehause, Pf. Heffeler.

**Ev. Pfarrkirche.** 10: Pf. Heffeler. 12: Kinder-Gottesdienst. 5: weibl. Jugendpflege. Elisabethstr. 9. Dienstag abds. 7 1/2: Kreuz-Veranstaltung im Konfirmanden-Saal.

**Christuskirche.** 10: Pf. Kammann. Fr. = 11 1/2 Uhr: Kinder-Gottesdienst. Jagdstr. 4: Gottesdienst. **Kath.-Kirche.** Frankenstraße 89/90. 10: Gottesdienst. Pfarr. Kammann. 4: Jugendbund. 6: Erbauungsstunde. Mittwoch abds. 8: Bibel- und Gebetsstunde im Gemeindehause.

**Ev.-luth. Kirche, Posenstr. 10: Segensgottesdienst. Freitag 7 1/2: Bibelstunde. Landeskirche, Gemeindef. Gieszenstr. 2. Sonntag. 8 1/2: Jugendbund. 9: C. G. 5: Evangelisation. Pf. Kammann. Mittwoch 8: Bibelstunde. Freitag abds. 8: Gebetsstunde.**

**Ev. Gemeindef. Altesa (Bachmannstr.).** 10: Gottesdienst. 11: Sonntagsschule. 4: Gottesdienst. 5 Uhr: Jugendbund. Dienstag 7: Gemeindef. Chor. Freitag 8: Bibelbesprechung. **Bapt.-Gemeindef. Pomorska 26.** 9 1/2 Uhr: Gottesdienst. 11 Uhr vorm. Sonntagsschule. 4: Jugendfest. Donnerstag 8 Uhr: Beistunde. **Portugiesisch.** Gieszen- wicza (Mittelstr.) 68. I. Sonntag und Mittwoch abds. 8: Vortrag.

**Schlesienstr. 10: Hauptgottesdienst, danach Beichte und \* 4: Jugendbund für C. G. 6: Erbauungsstunde, danach Blaudenz-Berein. Pringenthal. 8: Hauptgottesdienst. Sup. Kammann. Al. Bartelsee. Sonn. 10: Gottesdienst, danach Gebetsstunde. Antzhandlungen. Der Kinder-Gottesdienst fällt aus. 5: Jugendbund in der Diakonissen-Station. **Schreierstr. 34. Am 37.** Gottesdienst. Pf. Jancze. 11: Kinder-Gottesdienst. **Wielno. 10: Gottesdienst. Croue a. d. Br. 10 Uhr: Gottesdienst. Probe. Predigt von Pfarrer Linke aus Gr. Schlemm.****

**Geldmarkt**

**Herr oder Dame als Teilhaber(in)**

mit 3000000 Mark für ein gutgehend. Geschäft gesucht gegen vollständige Verpfleg. u. freie Wohnq. im Falle eines Verkaufs hoher Gewinn. 3-fache Sicherheit vorhanden. Off. unter D. 11102 an d. Geschäftsstelle dieser Zeitg.

**Heirat**

**Jg. Dame,** 22 jähr., kath., nicht gebildeter Herr zwecks späterer Heirat. Off. mit Bild unt. D. 11030 an die Gt. dies. Zeitg.

**U. u. Verläufe**

**Achtung! Verkäufer!**

Wir verkaufen jedes in unseren Büros zum Verkauf offerierte Objekt:

**Haus, Villa, Gut, Landwirtschaft, Handelsgesch. u.**

Agenturen: 8189 Lódz, Warszawa, Lwów, Kraków, Wilno, Czeszochowa usw.

**Dom Handlowo Pośredniczy**

Taschke, Bydgoszcz, Dworcowa 12. Telefon 780. Firma existiert von 1892.

**Wollen Sie verkaufen?**

Wenn Sie sich vertrauensvoll an E. Ruszowski, Dom Diadziach, Polnisch-Amerikanisches Büro für Grundstücksandel, Serm. Frankfurt, Ia. Tel. 886, 796

**U. u. Verläufe**

**Achtung! Verkäufer!**

Wir verkaufen jedes in unseren Büros zum Verkauf offerierte Objekt:

**Haus, Villa, Gut, Landwirtschaft, Handelsgesch. u.**

Agenturen: 8189 Lódz, Warszawa, Lwów, Kraków, Wilno, Czeszochowa usw.

**Dom Handlowo Pośredniczy**

Taschke, Bydgoszcz, Dworcowa 12. Telefon 780. Firma existiert von 1892.

**Wollen Sie verkaufen?**

Wenn Sie sich vertrauensvoll an E. Ruszowski, Dom Diadziach, Polnisch-Amerikanisches Büro für Grundstücksandel, Serm. Frankfurt, Ia. Tel. 886, 796

**U. u. Verläufe**

**Achtung! Verkäufer!**

Wir verkaufen jedes in unseren Büros zum Verkauf offerierte Objekt:

**Haus, Villa, Gut, Landwirtschaft, Handelsgesch. u.**

Agenturen: 8189 Lódz, Warszawa, Lwów, Kraków, Wilno, Czeszochowa usw.

**Dom Handlowo Pośredniczy**

Taschke, Bydgoszcz, Dworcowa 12. Telefon 780. Firma existiert von 1892.

**Wollen Sie verkaufen?**

Wenn Sie sich vertrauensvoll an E. Ruszowski, Dom Diadziach, Polnisch-Amerikanisches Büro für Grundstücksandel, Serm. Frankfurt, Ia. Tel. 886, 796

**U. u. Verläufe**

**Achtung! Verkäufer!**

Wir verkaufen jedes in unseren Büros zum Verkauf offerierte Objekt:

**Haus, Villa, Gut, Landwirtschaft, Handelsgesch. u.**

Agenturen: 8189 Lódz, Warszawa, Lwów, Kraków, Wilno, Czeszochowa usw.

**Dom Handlowo Pośredniczy**

Taschke, Bydgoszcz, Dworcowa 12. Telefon 780. Firma existiert von 1892.

**Wollen Sie verkaufen?**

Wenn Sie sich vertrauensvoll an E. Ruszowski, Dom Diadziach, Polnisch-Amerikanisches Büro für Grundstücksandel, Serm. Frankfurt, Ia. Tel. 886, 796

**Achtung!**

**U. u. Verläufe von Stadt- u. Landgrundstücken sowie Fabriken, Mühlen, Bädereien, Fleischerieen usw.**

**A. Wyrwicki i Ska., Bydgoszcz, ul. Niedzwiedzia 8. Telefon 338.**

**Verkaufe:**

**Güter, Landwirtschaften, Zins- und Geschäftshäuser, Mahl- und Schneidemühlen, Fabriken, Ziegeleien sowie Grundstücke jegl. Art und nehme Neuaufträge jeder Zeit entgegen.**

**E. Wexler, Bydgoszcz, ul. Długa 41.**

**Ihr Grundstück**

verkauft Sie schnell und vorteilhaft durch

**Vermittlung der Firma**

**Nadolecki Dom Handlowy**

**St. Głowacki, Rakko u. R. (Ratel)**

Telefon 20 ul. Bydgoska 335 Telefon 20

**Polnisch-Amerikanisches Büro für Grundstücksandel.**

Pole, der von Deutschland nach Polen einwandern will, sucht in Bromberg oder Provinzstadt ein

**Geschäftshaus**

am Markt oder Hauptstraße sofort zu kaufen.

Offerten mit Preis, Anzahlung an

**Bazar Polski, ul. Długa (Friedrichstraße) 59.**

**Ein großes Hausgrundstück für eine Landwirtschaft**

in Westfalen

von 80-100 Morgen zu verkaufen.

Wohnhaus 19 Zimmer, 3 1/2 Stod hoch; Hinterhaus 4 Zimmer, 2 Stod; großer Pferdehof und 5 Stallungen mit Einfahrt und Garten, dazu 3 1/2 Morgen, zu kaufen oder zu pachten. Wasserleitung, Gasleitung im ganzen Hause vorhanden. Einrichtung: 5 kompl. Zimmer mit mod. Möbeln. Beim Verkauf sind sämtl. Möbel zu übernehmen. Große Industriestadt; zu jedem Geschäft geeignet, hauptsächlich Baderel und Färberei. Viehbestand: 4 Schweine, 1 Ziege, 1 osthüringer Milchschaf, 25 Hühner. Alle Gebäude massiv u. in bestem Zustande. Es kann auch mit einer Ansiedelung getauscht werden. Auskunft erteilt

**Anton Wojciechowski, Hotel de Malaga, Bydgoszcz-Jamel, Kreis (pocz.) Deszczynski, Provinz Pognan.**

**Sichere Existenz!**

Mein seit über 30 Jahren in Bydgoszcz in bester Lage gelegenes

**Kurz-, Weiß- und Wollwaren-Geschäft**

welches mir in den letzten Jahren durchschnittlich einen Reingew. von ca. 250000 M. brachte, bin ich fortzugs halber willens, zu verkaufen.

Reflektanten wollen ihre Adressen einreichen an das Postamt

**Bydgoszcz Nr. 2, Postfach Nr. 2.**

**Klavier u. Geldschrank**

wie auch alte Mahag.-Möbel sowie Linoleum zu kauf. gesucht.

Offerten mit Firma u. Preisangabe unt. D. 11089 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Laden-Einrichtung**

Elegante 40 Meter lange, weiß-emailierte

mit großen Glas- und Spiegeltheben, für jede Branche passend, preiswert zu verkaufen. Zu erf.

**Magazyn Saski, Mostowa 9.**

**Kaufe ständig**

alte reparaturbed. landw. Maschinen.

Zahle die höchsten Preise und habe ständig durch-reparierte Maschinen zu verkaufen. 11076

**R. Kammann, Maschinen-Reparatur - Werkstelle Bydgoszcz, Gdansta 118. Tel. 295.**

**Zielerarbeiten u. Hobelbänke**

Leim und eiserne Sten, Ziehler- und Tapezier-Werkzeuge

kompl. oder einzeln zu kaufen gesucht. Offerten unter D. 11032 an die Expedition dieser Zeitung.

**1003tr. Roggen**

kauft höchstzahlend und bittet Preisofferte

**Bruno Murawski, Brzoza, powiat Bydgoszcz.**

**Lindenholz**

Stangen, Böhlen u. Bretter

11140

kauft

**Rich. R. Schmiedke, L. z o. p., Fabrikant - Bydgoszcz-Sachern.**

**Nur durch „Polonia“**

die Firma

in Bydgoszcz, Dworcowa 52, Telefon 1313

**Tönnen Sie Ihr Grundstück schnell und vorteilhaft verkaufen.**

Reflektanten Amerikaner stets vorhanden.

Größtes Unternehmen am Plage. :: 2 Minuten vom Bahnhof.

**Suche ein Gut**

von ca. 10000 Morgen, Agenten ausgeschl. Off. u. 3. 11122 an d. G. d. 3.

**Industrie-Grundstück**

massiv u. neu, mit großen hell. Arbeitsraum, hochmodernen, neuem, groh. Wohnhaus in Bydgoszcz sofort zu verkaufen. Off. u. 11107 a. d. Gt. d. 3.

**Grundstück**

Werkstätten, Stallungen, Kellereien, gr. Hof usw. Arealanlage, geeignet für jeden Betrieb zu verkauf. Off. u. 11106 a. d. Gt. d. 3.

**Kolonialwaren- od. Lebensm.-Geschäft**

mit größerer Wohnung in Bromberg zu kaufen gesucht!

Gef. ausführliche Offerten unter D. 11074 an die Geschäftsstelle d. 3. erb.

**Zwei Stuten**

u. zwei 1/2-jähr. Kojlen sind billig zu verkauf. 11051

Anfiedlung Profkowo bei Mieladzko 55.

Sabe wieder gute

**Zuchteber**

meiner eingetrag. Land-schweinezucht abzugeben.

**Grajer, Jaroszewo, Kr. Wągrowicki. 8377**

**Deutschen Schäferhund**

Kasshund, einjährig, her-vorrag. schön, gibt preis-wert ab. **Bangeroth, Grob-Bartlesse. 8419**

**Suche 1 Klavier**

zu kaufen. Offerten unter D. 11010 an die G. d. 3.

**Klavier gesucht.**

Preis u. Firma angeben, wie auch 1 Geldschrank und altertümliche Möbel (Mahagoni). Offert. unt. D. 11101 an d. Geschäfts-stelle dieser Zeitung.

**Kaufe:**

Klaviere, Flügel, Leppel, gute Möbel, Porzellan, Kristall-Alter-tümer, Näh- u. Schreib-maschinen. 11067

**Bieffe, Enladedich 39**

Elisabethstr.

**Klavier oder Flügel**

gesucht. Off. u. D. 11064 an die Gt. d. 3.

**Gehr. Birken- oder Mahag.-Möbel**

zu hohen Preisen zu kauf. gesucht. Offerten unter D. 11044 a. d. Geschäfts-stelle dieser Zeitung.

**Gelegenheitskauf!**

1 Schlafzimmer-einrichtung hell Eichen billig z. verl. **Masowicka Nr. 3, Hof, Tischlerei. 10996**

**Gebrauchte Möbel**

auch ganze Einrichtungen zu kaufen gesucht. Offerten unter D. 10989 a. d. G. d. 3.

**Schlafzimm.**

gut erhalt. zu kaufen gel. Off. mit Preisang. unter D. 10571 a. d. Gt. d. 3.

**Gut erh. Anzug oder Weinkleid**

(Größe 170), zu kaufen gesucht. Off. mit Preis u. D. 7899 a. d. G. d. 3.

**Gelegenheitskauf!!**

Eleg. Smoking-Anzug, sehr gut erh., da zu ill. bill. zu verk. Off. u. D. 10935 an die Gt. d. 3.

**Gobelinstoff für Polster-zwecke zu verkaufen.** 11142 Sw. Lejcia 13 II L.

**Große Uhr**

für Diele, antiques Wert, sucht zu kaufen. Off. u. D. 6263 a. d. G. d. 3.

**Rosa**

beste, billigste Schreib-maschine für Büro, solide, dauerhaft, klare Schrift. **C. Nordmann, Gdansta 6.**

**Nationalkaffe**

kauft 10758

**Meliner, Dworcowa 31D.**

Ang. m. Preis u. Nummer.

**1 neue Kopierpresse**

1 holl. Getreidemöge 1 Grammwaage 1 Gaffarre 1 Reifepech usw.

ist fortzugs halber billig zu verkaufen. Offerten unter D. 11119 an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

**Wied. u. Reiner 11131**

**Kollwagen**

z. vl. Danzigerstr. 87. Hof. Gut erhaltener 11130

**Kinderwagen**

mit Gummiberg, z. verl. **Garbar (Alberstr.) 7. D. l.**

Kinderwagen und Sport-liegewagen m. Verb. mod. Plüschlofa, Unterbet u. Grammophon m. Platten zu verl. **Pomorska (Rin-fanterstr.) 58, I. Ks. 11129**

**Sportwagen,**

gut erhalten, zu kaufen gesucht. **Ronarski, 3. Lina 1 Bett zur Drehbank, 2 m lang, 1 Stange ver-laufst Aufwaga 4. 11112**

**2 Schraubstöcke z. vl.** b. **Neumann, Pomorska 27. 11108**

**Strickmaschine**

zu verkaufen. 11132

**Einbedich 48. Hof I. E. l.**

**Benzol-**

**Kolomofide**

30-50 P. S. zu kaufen ge-lucht. Eventuell Eintausch gegen eine Dampflokomo-tive 50 P. S. Offert. unter G. 8276 an die Gt. d. 3.

**Al. Dampfdruckfab.**

Gabrilat Jaehne & Sohn, Drehtasten

Breitdreher wie neu, Angellager,

**Kolomobile (7 Atm.)** 7,205 am Seifsläche, gut durchrepar. mit sämtlichem Zubehör preiswert zu ver-kaufen. Außerdem 4 gut erhaltene starke eiserne

**Transporträder**

nebst Räder eines engl. Drehtastens abzugeben.

**Grajer, Jaroszewo, Kr. Wągrowicki. 8377**

**Zu verkaufen:**

1 weißer Kachel-Ofen fast neu, Friedensw., 1 Kuz. Damen Rad mit Torpedo Freilauf, f. n. B. 28 Zoll, 2 Wiener Ziehharmonikas Dop. Reih. m. Stahlfim., 1 eiserner Schamott-Ofen fast neu, 2 Wanduhren, 1 Stahl-Damenuhr pr. guter Gang. 8385

**Gustav Neubauer, Wawelno, pow. Wąrowski.**

**Ausgetämmtes Haar**

kauft Haar-Handlung Dworcowa (Bahnhof) 15.

**Herbert Matthes**

neu oder gebraucht, zu kaufen gesucht, 11023

**Möbel, Danzigerstr. 58, 1 Treppe, im Hof. 11109**

**3 neuen Schulstühle**

neuen Kinder u. Pension. Zu erf. d. 3. d. 3.

**Gebr. Gade,**

Desimalwaage (150 kg) verl. **Bewh. Manerstr. 13. 888**

**Glasbruch**

auch waggonweise kauf. u. zahl. die höchsten Preise

**Erich Bientarski, Bydgoszcz, Promenada 16. Telef. 70.**

**Nachtungen**

Suche zu pachten, evtl. zu kauf. 1 Kolonialwaren-geschäft oder leer. Laden im Bromberg oder einer kleinen Stadt. Gef. Off. u. D. 11103 a. d. Gt. d. 3.

**Zu verpachten!**

2 Geschäfts-Grundstücke mit gr. Stallung. Re-mise u. Lagerplatz sowie Band mit Ernte sofort od. später abzugeben. Zu erf. Chodkiewicza 35 (Gleichfeldstr.) 1110

**Wohnmünger**

4-Zim.-Wohnung

von kinderlosem Ehepaar gesucht.

Am liebsten Schleusen- oder Nähe des Bahnh. Vermitt. erwünscht. Zu erf. **Gaslewski, ms. Kofiska (Pringentz.) 16.**

**3-4 Zimmer-Wohnung**

mit Kamin, meiste Zwei-Zimmerwohn. in Rönigs-berg/Pr. mit einer 2 bis 3 Zimmerwohn. zu verkauf. Off. unter D. 11124 an die Gt. d. 3.

**Wohnungstausch**

Rönigsberg/Pr. - Bromb. Bin gew. meine Zwei-Zimmerwohn. in Rönigs-berg/Pr. mit einer 2 bis 3 Zimmerwohn. zu verkauf. Off. unter D. 11124 an die Gt. d. 3.

**Zwei-Zimmer-Wohnung,**

bestehd. a. Schlafzimm., Wohnzimmer und Küche mit Möbeln, kompl., sofort zu verkaufen und von so. zu übernehmen. Wo? frag die Gt. d. 3.

**Amerikaner sucht Wohnung**

1-2 Stuben u. Küche, wenn mögl. etw. Möbel z. mieten. Off. u. D. 11138 a. d. G. d. 3.

**Gehr. schön. Soden**

(Geschäft!)

zwei Schaufenster mit an-schließender 3-Zimmer-wohnung in bester Ge-schäfts-lage ist bald zu-verkaufen. Offerten unter D. 10994 an die G. d. 3.

**Auto - Garage**

von sofort zu mieten ge-lucht **A. Wasilewski, Dworcowa 15a. 11144**

**Möbl. Zimmer**

Ein ruhiger jun. Herr sucht

**1 möbl. Zimmer** v. 1. 8. 22. am liebst. o. R. Off. u. D. 11121 a. d. G. d. 3.

**1 möbl. Zimmer**

zu vermieten:

**1 möbl. Zimmer** von sofort. Zu erf. in der Gt. d. 3.

**3 neuen Schulstühle**

neuen Kinder u. Pension. Zu erf. d. 3. d. 3.